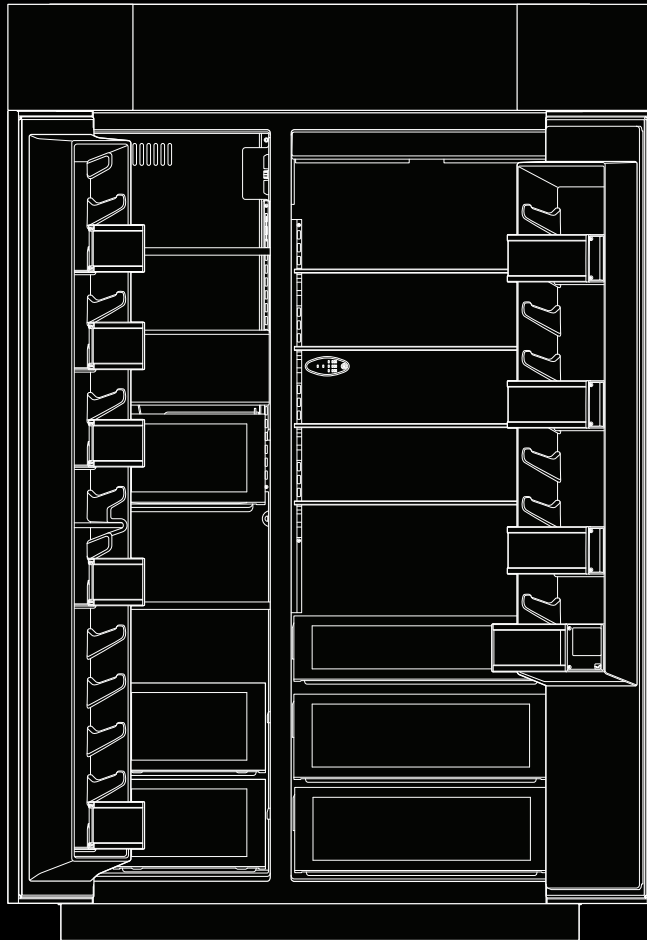


# USE AND CARE GUIDE

SIDE BY SIDE BUILT-IN REFRIGERATOR

# GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

RÉFRIGÉRATEUR ENCASTRÉ CÔTE À CÔTE



JENNAIR®



TM

# INTRODUCTION

## SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- Installation shall be performed only by manufacturer, or an authorized agent.
- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power to all units before servicing.
- If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Replace all parts and panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Connect to a potable water supply only.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).
- Use a sturdy glass when dispensing ice (on some models).
- Do not hit the refrigerator glass doors (on some models).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This refrigerator is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments
  - farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential type environments
  - bed and breakfast type environments
  - catering and similar non-retail applications

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# INTRODUCTION

## PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

### **⚠ WARNING**

#### **Suffocation Hazard**

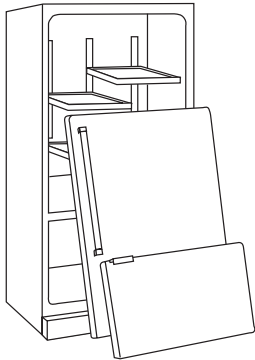
**Remove doors from your old refrigerator.**

**Failure to do so can result in death or brain damage.**

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

#### **Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



#### **Important information to know about disposal of refrigerators:**

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

# INTRODUCTION

## REGISTERING YOUR APPLIANCE

Gain access to our concierge-level Customer Support by registering your appliance. We make product registration simple and straightforward so you can start using your exclusive JennAir benefits today.

Registering your appliance allows you to:

- **Streamline your warranty service**  
If we have your appliance information, we can help you faster.
- **Protect your purchase**  
In case of an insurance loss—such as fire, flood, or theft—your product registration could serve as a proof of purchase.
- **Keep your family safe**  
We'll notify you in the rare case of a safety notification.

Start taking advantage of these benefits today by going online to register your appliance at [jennair.com/customer-care](http://jennair.com/customer-care).

## PRODUCT IDENTIFICATION

Your product identification, which includes the model and serial numbers, is listed on the product rating plate.

Recording this information below allows us to assist you more easily if your appliance should ever require service from one of our JennAir Authorized Service Providers.

**Model Number:**-----

**Serial Number:** -----

**Date of Installation:** -----

**Authorized Dealer:** -----

**Authorized Dealer Phone #:**-----

# TABLE OF CONTENTS

## INTRODUCTION

Safety .....	3
Proper Disposal Of Your Old Refrigerator .....	4
Registering Your Appliance .....	5
Product Identification .....	5
Product Features.....	6
Using The Controls.....	8

## GETTING STARTED

Remove The Packaging.....	12
Clean Before Using .....	12
Water Supply Requirements.....	12
Reverse Osmosis Water Supply.....	12
Water System Preparation .....	13
Install Produce PresERVer (On Some Models) ...	14
Refrigerator Use.....	15
Power On/Off Switch .....	15
Water and Ice Dispensers (on some models) .....	16

## CARE AND CLEANING

Ice Maker and Storage Bin (on some models - Accessory) .....	20
Clean the Ice Storage Bin.....	21
Water Filtration System.....	21
Refrigerator Shelves.....	22
Temperature Controlled Deli Drawer.....	22
Crisper and Covers .....	23
Wine Rack .....	23
Freezer Shelf.....	23
Freezer Basket.....	24
Door Bins .....	24
Cleaning .....	25
Lights.....	25
Power Interruptions .....	26
Vacation Care.....	26

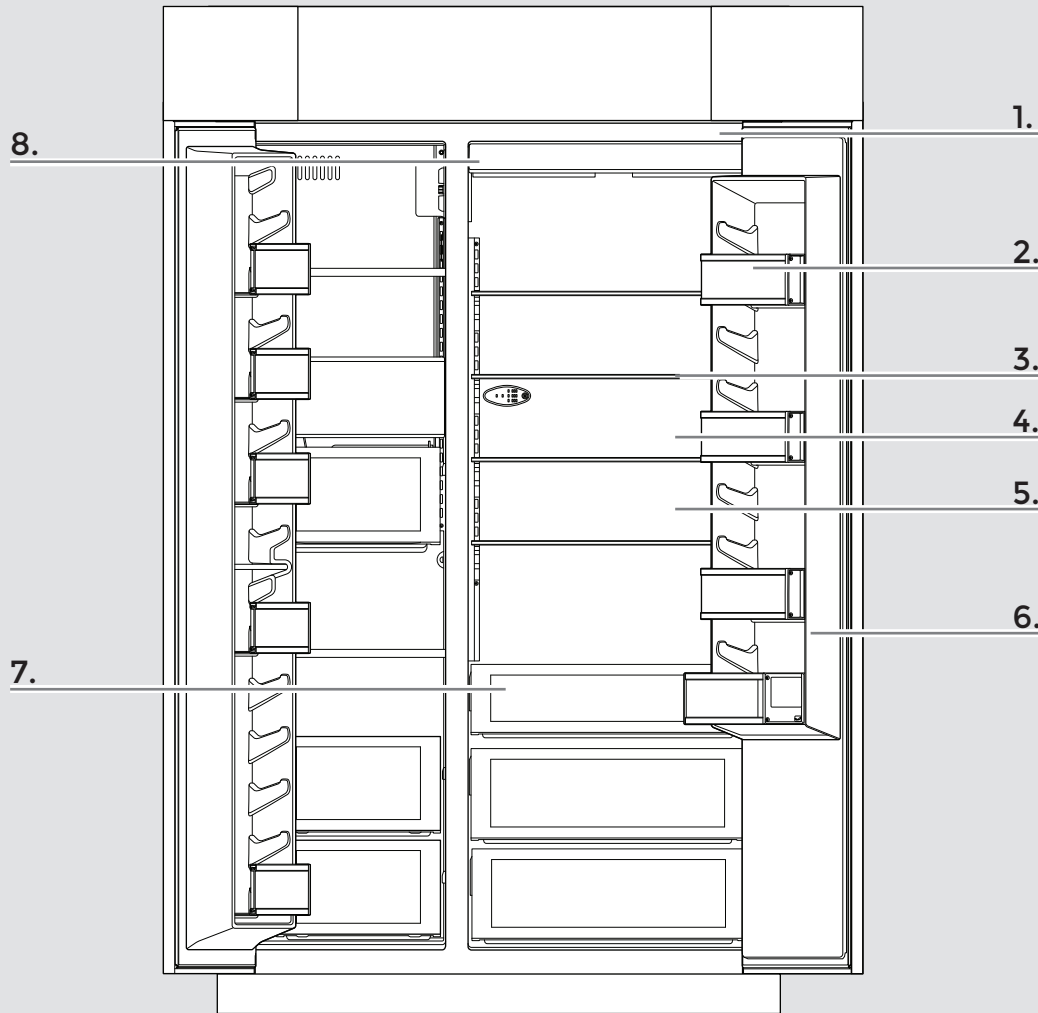
## TROUBLESHOOTING

Refrigerator Operation.....	28
Temperature And Moisture.....	29
Ice And Water .....	29

## ASSISTANCE

To Order Accessories.....	32
Performance Data Sheet.....	34
Warranty.....	38

# INTRODUCTION



## PRODUCT FEATURES

- 1. Fully Integrated and Flush Design with Articulating Hinge**  
Creates an integrated appearance with custom cabinetry without exposed hinges or trim pieces.
- 2. Adjustable Door Bins with Metal Accents**  
Refrigerator and freezer door bins can be positioned to accommodate a variety of container sizes.
- 3. Adjustable Elegance Shelving**  
Glass shelves, accented with brushed aluminum, make foods and beverages appear to float, allowing more light to fill the interior.
- 4. Obsidian Interior**  
Satisfies consumer's desire to make a design statement with an exclusive color among luxury refrigerators on the market.
- 5. Multi-Point LED Theater Lighting**  
Minimizes shadows and evenly distributes light throughout the refrigerator, crisper and freezer.
- 6. 90°/110° Door Stop Lighting Position**  
Limits the opening angle of a refrigerator to either 90° or 110°.
- 7. Soft, Auto-Close Crisper Drawers**  
Provide smooth operation by rolling open even when fully loaded, and feature an innovative auto-close design that pulls the drawer closed.

## Electronic Controls with LED Display

Allow independent control of refrigerator and freezer temperatures with an integrated design that is easy-to-clean and responds to touch for easy operation.

### 8. Water Filter Indicator

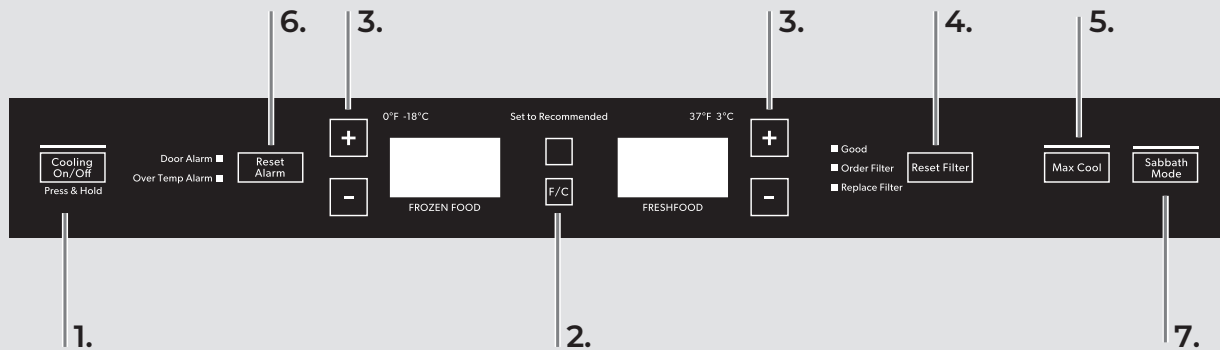
(On Some Models)

The water filter indicator, located on the control panel, will help you know when to change the water filter.

A replacement water filter should be ordered when “Order Filter” is displayed. It is recommended that you replace the filter when “Replace Filter” is displayed or when water flow to your water dispenser and/or ice maker decreases noticeably. See “Changing the Water Filter” later in this section.

After changing the water filter, press and hold FILTER RESET for 3 seconds until the “Order Filter” or “Replace Filter” indicator light disappears.

# INTRODUCTION



## USING THE CONTROLS

### IMPORTANT:

- The refrigerator control adjusts the refrigerator compartment temperature. The freezer control adjusts the freezer compartment temperature.
- Wait 24 hours after you turn on the refrigerator before you put food into it. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.  
**NOTE:** Adjusting the refrigerator and freezer controls to a lower (colder) setting will not cool the compartments any faster.
- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.
- The preset settings should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- The actual temperature may differ from the display when a door is open for an extended period of time.

**NOTE:** The factory recommended set points are 0°F (-18°C) for the freezer and 37°F (3°C) for the refrigerator.

### 1. Turning Refrigerator On and Viewing Set Points

- Press the Cooling (ON/OFF) touch pad.



# INTRODUCTION

## NOTE:

- After the refrigerator is turned on, the Over Temperature audio alarm and indicator light may activate every 1½ hours until the refrigerator and freezer temperatures are below 48°F (9°C) and 15°F (-9°C), respectively, or until the alarm is turned off. To turn off the audio alarm and indicator light, see “Master Alarm Reset.”
- The Cooling ON/OFF touch pad on the control panel shuts down refrigerator functions such as cooling, lighting, fans and compressors. To turn the power off completely, use the power ON/OFF switch located behind the top grille. See “Power On/Off Switch.”

## 2. Viewing the Celsius Temperatures

- Press the F/C touch pad. To redisplay degrees Fahrenheit, press F/C again.

**NOTE:** If the freezer temperature is below zero, the negative sign next to the freezer display will light up. This is normal.

## 3. Adjusting Controls

**NOTE:** Wait at least 24 hours between adjustments. Recheck the temperatures before other adjustments are made.

### To Adjust Set Point Temperatures:

- Press the refrigerator or freezer PLUS (+) or MINUS (-) touch pad until the desired temperature is reached.

- Press the Set To Recommended touch pad to reset the set points to the factory recommended temperatures.

**NOTE:** The set point range for the freezer is -5°F to 3°F (-21°C to -16°C). The set point range for the refrigerator is 34°F to 42°F (1°C to 6°C).

CONDITION/REASON:	TEMPERATURE ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too cold Not set correctly for conditions	REFRIGERATOR Control 1° higher
REFRIGERATOR too warm High use or room very warm	REFRIGERATOR Control 1° lower
FREEZER too cold Not set correctly for conditions	FREEZER Control 1° higher
FREEZER too warm/ too little ice High use or heavy ice use	FREEZER Control 1° lower

## 4. Water Filter Indicator and Reset

See “Water Filter Indicator” section.

## 5. Max Cool

The Max Cool feature assists with periods of heavy ice usage, full grocery loads, or temporarily warm room temperatures.

- Press MAX COOL to turn on the Max Cool feature. The Max Cool indicator light will remain on for 24 hours unless manually turned off.

**NOTE:** The temperature display will remain at 34°F (1°C) and -5°F (-21°C) for the refrigerator and freezer compartments, respectively, while the Max Cool feature is enabled. After 24 hours, the refrigerator returns to the previous temperature set points.

## 6. Alarm Functions

### Master Alarm Reset

Pressing Alarm Reset once will turn off the audio alarm and indicator light. The audio alarm will not sound again for the current condition that caused the alarm until a new condition occurs or until a Master Alarm Reset is performed.

A Master Alarm Reset can be performed by pressing Cooling (ON/ OFF) twice or by turning the power to the refrigerator off and on again. See “Power On/Off Switch.” After performing a Master Alarm Reset, the indicator light will reactivate if the condition that caused the alarm is still present. See “Over Temperature,” “Call Service,” or “Door Open.”

# INTRODUCTION

## Door Open

The Door Open indicator light will flash, an alarm will sound and the interior lights will turn off when a door has been open for longer than 10 minutes. When the door is closed, the audio alarm will reset and turn off, but the Door Open indicator light will continue to flash until the temperature is equal to or below 45°F (7°C) and 15°F (-9°C) for the refrigerator and freezer compartments, respectively.

**NOTE:** To deactivate the audio alarm and indicator light, see “Master Alarm Reset.”

## Over Temperature

**IMPORTANT:** If the Over Temperature Alarm activates, your food may spoil. See the “Power Interruptions.” Minimize door openings until temperatures return to normal.

The Over Temperature feature is designed to let you know when either the refrigerator temperature rises above 48°F (9°C) or the freezer temperature rises above 15°F (-9°C) for longer than 1½ hours. The audio alarm will shut off automatically when the temperature returns to normal, but the indicator light will continue to flash until the Alarm is pressed to let you know that an over temperature condition has occurred.

If the over temperature condition is still present when an Over Temperature Reset is performed, the indicator light will continue to reactivate every 1½ hours until refrigerator and freezer temperatures are below 48°F (9°C) and 15°F (-9°C), respectively.

**NOTE:** The audio alarm will be disabled for subsequent occurrences of over temperature alarm condition. To enable the audio alarm, see “Master Alarm Reset.”

## 7. Sabbath Mode

The Sabbath Mode feature is designed for the traveler or for those whose religious observances require turning off the lights and ice maker. By selecting this feature, the temperature set points and Deli Pan settings remain unchanged, the ice maker will be disabled and the interior lights will turn off. For most efficient refrigerator operation, it is recommended to exit the Sabbath Mode when it is no longer required.

To fully activate Sabbath Mode, you must follow the instructions below for both the control panel and dispenser panel (on some models).

**IMPORTANT:** If you do not activate Sabbath Mode in both ways listed below, some functions you wish to disable will remain active.

### CONTROL PANEL

In Sabbath Mode, the temperature set points remain unchanged and the interior lights turn off.

- Press SABBATH MODE to turn on Sabbath Mode.
- Press SABBATH MODE again to turn off Sabbath Mode.

# INTRODUCTION

# GETTING STARTED

## REMOVE THE PACKAGING

### NOTE:

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see “Refrigerator Safety.”
- Dispose of/recycle all packaging materials.

## CLEAN BEFORE USING

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in “Refrigerator Care.”

### Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

## WATER SUPPLY REQUIREMENTS

Read all directions before you begin.

### IMPORTANT:

- When your refrigerator was installed, the water connection from the water source should have been connected to your refrigerator. If your refrigerator is not connected to a water source, see “Connect to Water Line” in the Installation Instructions. If you have any questions about your water connection, see “Troubleshooting” or call a licensed, qualified plumber.
- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker Off. See “Ice Maker and Storage Bin.”
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Connect to potable water supply only.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

### WATER PRESSURE

A cold water supply with water pressure between 30 and 120 psi (207 and 827 kPa) is required to operate the water dispenser and ice maker. If you have questions about your water pressure, see “Troubleshooting” or call a licensed, qualified plumber.

**NOTE:** If the water pressure is less than what is required, the flow of water from the water dispenser could decrease or ice cubes could be hollow or irregular shaped. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

## REVERSE OSMOSIS WATER SUPPLY

**IMPORTANT:** The pressure of the water supply coming out of a reverse osmosis system going to the water inlet valve of the refrigerator needs to be between 30 and 120 psi (207 and 827 kPa).

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 psi (276 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 psi (276 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If your refrigerator has a water filter, it may further reduce the water pressure when used in conjunction with a reverse osmosis system. Remove the water filter. See “Water Filtration System.”

If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

# GETTING STARTED

## WATER SYSTEM PREPARATION

Please read before using the water system. Follow the directions specific to your model.

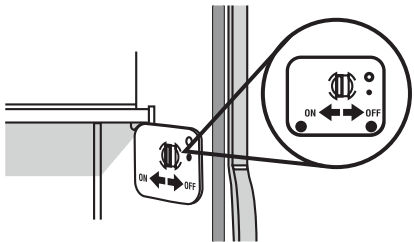
### STYLE 1 (DISPENSER MODELS)

**IMPORTANT:** After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, follow the steps below to make sure that the water system is properly cleaned. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

**NOTE:** If your model has a base grille filter system, make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.

1. Open the freezer door and turn off the ice maker. The On/ Off switch is located on the top right side of the freezer compartment. Move the switch to the OFF (right) setting as shown.



2. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, and then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser lever (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 3 gal. (12 L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households.

**NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

3. Open the freezer door and turn on the ice maker. Move the switch to the ON (left) position.

#### NOTE:

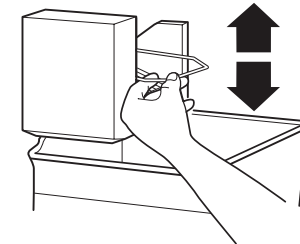
- Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
- Discard the first three batches of ice produced.
- Allow 3 days to completely fill ice container.
- Depending on your model, you may want to select the maximum ice feature to increase the production of ice.

### STYLE 2 (NON-DISPENSER MODELS)

**IMPORTANT:** After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, fill and discard two full containers of ice to prepare the water filter for use, before using the ice.

**NOTE:** If your model has a base grille filter system, make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.

1. Turn on the ice maker. Lower the wire shutoff arm as shown. Please refer to “Ice Maker and Storage Bin” for further instructions on the operation of your ice maker.



#### NOTES:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
- Allow 3 days to completely fill ice container.
- Depending on your model, you may want to select the maximum ice feature to increase the production of ice.

# GETTING STARTED

## INSTALL PRODUCE PRESERVER

(ON SOME MODELS)

The produce preserver absorbs ethylene to slow the ripening process of many produce items. As a result, certain produce items will stay fresh longer.

Ethylene production and sensitivity varies depending on the type of fruit or vegetable. To preserve freshness, it is best to separate produce with sensitivity to ethylene from fruits that produce moderate to high amounts of ethylene.

	Sensitivity to Ethylene	Ethylene Production
Apples	High	Very High
Asparagus	Medium	Very Low
Berries	Low	Low
Broccoli	High	Very Low
Cantaloupe	Medium	High
Carrots	Low	Very Low
Citrus Fruit	Medium	Very Low
Grapes	Low	Very Low
Lettuce	High	Very Low
Pears	High	Very High
Spinach	High	Very Low

## INSTALLING THE PRODUCE PRESERVER

### CAUTION: IRRITANT

MAY IRRITATE EYES AND SKIN. DANGEROUS FUMES FORM WHEN MIXED WITH OTHER PRODUCTS.

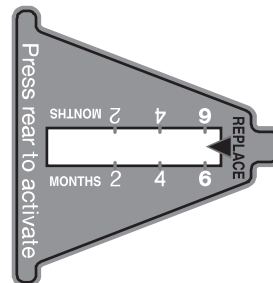
Do not mix with cleaning products containing ammonia, bleach or acids. Do not get in eyes, on skin or clothing. Do not breathe dust. Keep out of reach of children.

**FIRST AID TREATMENT:** Contains potassium permanganate. If swallowed, call a Poison Control Center or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse with water.

1. Wash the interior of a crisper drawer with a solution of mild dish soap and warm water, and dry thoroughly.
2. Find the package containing the Produce Preserver inside the refrigerator, and install the Produce Preserver into the crisper drawer according to the instructions provided in the package.

## INSTALLING THE STATUS INDICATOR (ON SOME MODELS)

The Produce Preserver comes with a status indicator, which should be activated and installed at the same time the pouch is installed.



1. Place the indicator face-down on a firm, flat surface.
2. Apply pressure to the bubble on the back of the indicator until the bubble pops to activate the indicator.
3. Slide open the cap on the Produce Preserver housing.
4. Place the indicator in the top of the housing facing outward.
5. Slide the cap closed, and check that the indicator is visible through the rectangular hole in the cap.

**NOTE:** The cap will not easily close if the indicator's rear bubble has not been popped.

# GETTING STARTED

## REFRIGERATOR USE

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connection end.

### **⚠ WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

- Plug into a grounded 3 prong outlet.**
- Do not remove ground prong.**
- Do not use an adapter.**
- Do not use an extension cord.**
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

### **⚠ WARNING**



#### **Explosion Hazard**

- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.**
- Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

## POWER ON/OFF SWITCH

If you need to turn the power to your refrigerator On or Off, you must remove the top grille assembly to access the power switch. Turn the power to the refrigerator Off when cleaning your refrigerator.

### **INTEGRATED INSTALLATION - FULL HEIGHT / ARMOIRE MACHINE COMPARTMENT COVER**

#### **To install the grille panel to the refrigerator:**

1. Slide the upper and lower slots in each bracket onto the mounting pins extending upward from the top of the refrigerator.
2. Push the grille panel forward to fully engage the spring clips and fasten the grille panel.

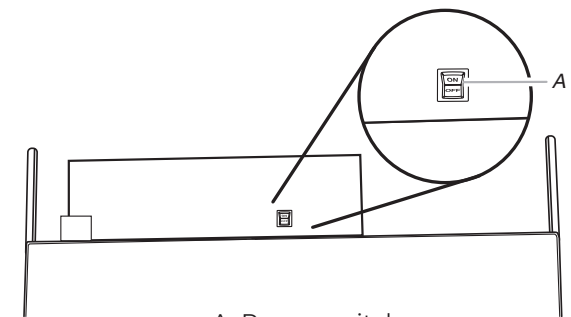
### **TO REMOVE THE GRILLE PANEL FROM THE REFRIGERATOR:**

1. Open the door(s).
2. Place both hands under the grille panel, grasping the bottom edge between your fingers and thumbs.
3. Pull the grille panel straight out until the grille stops. Then, lift up on the grille panel to remove.

#### **TURN POWER ON OR OFF:**

1. Remove the top grille panel.
2. Press Power switch to the ON or OFF position.
3. Replace top grille.

**IMPORTANT:** Be sure the power switch is set to the ON position after cleaning refrigerator or changing light bulbs.



A. Power switch

# GETTING STARTED

## WATER AND ICE DISPENSERS

(ON SOME MODELS)

### IMPORTANT:

- After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser lever (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 3 gal. (12 L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households.

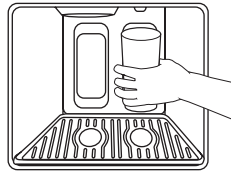
**NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

- Allow 24 hours for the refrigerator to cool down and chill water.
- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced.
- The dispensing system will not operate when the freezer door is open.
- Depending on your model, your water and ice dispensers may have one or more of the following features: a dispenser tray, a special light that turns on when you use the dispenser, or a lock option to avoid unintentional dispensing.

### WATER DISPENSER

#### To Dispense Water:

1. Press a sturdy glass against the water dispenser pad.



#### NOTES:

- While dispensing water and for 3 seconds after dispensing has stopped, the digital display will show how many ounces of water have been dispensed.
- To switch from ounces to cups, press and hold ICE and LOCK at the same time until the dispenser beeps after 3 seconds. To switch from cups to liters, press and hold the buttons for another 3 seconds. To switch back to ounces, repeat the process a third time.

2. Remove the glass to stop dispensing.

**NOTE:** Water may have an off-flavor if you do not use the dispenser periodically. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.

### ICE DISPENSER


Ice dispenses from the ice maker storage bin in the freezer when the dispenser pad is pressed. The dispensing system will not operate when the freezer door is open. To turn off the ice maker, see "Ice Maker and Storage Bin." Your ice maker can produce both crushed and cubed ice. The display screen reads "CRUSHED" or "CUBED," indicating which type is selected. To change the setting, press the ICE button before dispensing ice.

For crushed ice, cubes are crushed before being dispensed. This may cause a slight delay when dispensing crushed ice. Noise from the ice crusher is normal, and pieces of ice may vary in size. When changing from crushed to cubed, a few ounces of crushed ice will be dispensed along with the first cubes.

#### To Dispense Ice:

1. Press the button to select the desired type of ice.

**⚠ WARNING**



**Cut Hazard**

**Use a sturdy glass when dispensing ice.**

**Failure to do so can result in cuts.**

2. Press a sturdy glass against the ice dispenser pad. Hold the glass close to the dispenser opening so ice does not fall outside of the glass.



**IMPORTANT:** You do not need to apply a lot of pressure to the pad in order to activate the ice dispenser. Pressing hard will not make the ice dispense faster or in greater quantities.



# GETTING STARTED

3. Remove the glass to stop dispensing.

**NOTE:** Ice may continue to dispense for up to 10 seconds after removing the glass from the pad. The dispenser may continue to make noise for a few seconds after dispensing.

## DISPENSER TRAY (ON SOME MODELS)

Some models have a tray at the bottom of the dispenser area. The tray is designed to catch small spills and is removable for easy emptying and cleaning.

**NOTE:** There is no drain in the tray.

## DISPENSER LIGHT (ON SOME MODELS)

When you use the dispenser, the light will automatically turn on. If you want the light to be on continuously, you may choose either ON or AUTO.

**ON:** Press LIGHT to turn the dispenser light on.

**AUTO:** Press LIGHT a second time to select AUTO mode. The dispenser light will automatically adjust to become brighter as the room brightens and dimmer as the room darkens.

**OFF:** Press LIGHT a third time to turn the dispenser light off.

The dispenser lights are LEDs that cannot be changed. If it appears that your dispenser lights are not working, be sure that the light sensor is not blocked (in AUTO mode). See “Troubleshooting” for more information.

## WATER FILTER STATUS LIGHT

The water filter status light and display screen help you know when to change your water filter. Press the FILTER button to check the status of your water filter.

### If the filter is new:

You must press FILTER to view the filter’s status. For a few seconds, the status light will be blue and the display screen will show what percentage of your filter’s life remains.

### If it is almost time to change the filter:

The status light will automatically illuminate and will remain on, appearing yellow. The words “ORDER FILTER” will appear on the display screen. Press FILTER to see what percentage of your filter’s life remains. You should order the appropriate replacement filter. See “Accessories.”

### If it is time to change the filter:

The status light will remain on, changing to red. The words “REPLACE FILTER” and “HOLD BUTTON TO RESET” will appear on the display screen until the filter has been changed and the status light has been reset.

### To reset the water filter status light:

After changing the filter, reset the status light by pressing and holding the FILTER button for 3 seconds. The status light will blink red and change to blue, and then turn off when the system is reset.

# GETTING STARTED

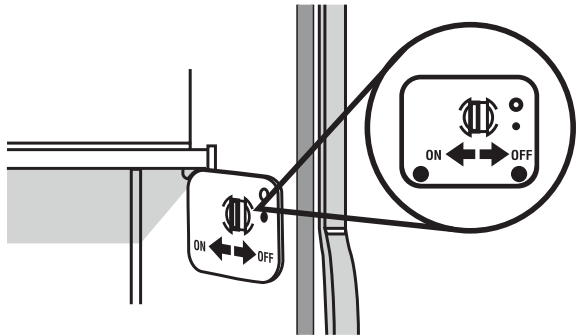
## TO TURN THE ICE MAKER ON/OFF:

The On/Off switch is located on the top right side of the freezer compartment.

1. To turn the ice maker on, slide the control to the ON (left) position.

**NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. The ice maker sensors will automatically stop ice production, but the control will remain in the ON (left) position.

2. To manually turn the ice maker off, slide the control to the OFF (right) position.



## USING THE ICE MAKER WITHOUT A WATER FILTER

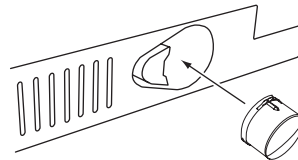
You can operate the ice maker without a water filter. Your ice will not be filtered.

1. Remove the filter by pressing the eject button and pulling on the cap. See “Changing the Water Filter” earlier in this section.

2. Remove the cap by turning it counterclockwise until it stops.

**IMPORTANT:** Do not discard the cap. It is part of your refrigerator. Keep the cap to use with the replacement filter.

3. With the cap in a horizontal position, insert the cap into the base grille until it stops.



4. Turn the cap counterclockwise until the cap slips into the attachment slot. Then, turn the cap clockwise until it is in a horizontal position.

**NOTE:** The cap will not be even with the base grille.

# GETTING STARTED

# CARE AND CLEANING

## ICE MAKER AND STORAGE BIN

(ON SOME MODELS - ACCESSORY)

**IMPORTANT:** Flush the water system before turning on the ice maker. See “Water and Ice Dispensers.” Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced. Allow 3 days to completely fill the ice container.

### STYLE 1

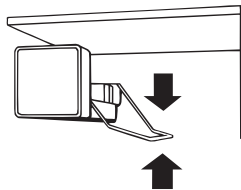
#### To Turn the Ice Maker On/Off:

The On/Off switch for the ice maker is a wire shutoff arm located on the side of the ice maker.

1. To turn the ice maker on, simply lower the wire shutoff arm.

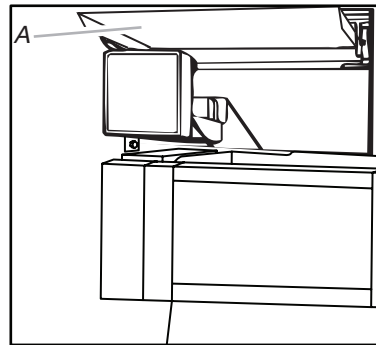
**NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position.

2. To manually turn the ice maker off, lift the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position, and listen for the click to make sure the ice maker will not continue to operate.



#### TO REMOVE AND REPLACE THE ICE BIN:

1. Flip up the covering panel.



A. Ice maker cover

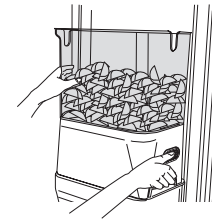
2. Lift the wire shutoff arm so it clicks into the OFF (up) position. Ice can still be dispensed, but no more can be made.
3. Lift up the front of the storage bin and pull the ice bin forward.
4. Replace the bin by pushing it in all the way or the dispenser will not work. Push the wire shutoff arm down to the ON position to restart ice production. Make sure the door is closed tightly.

#### TO REMOVE AND REPLACE THE ICE STORAGE BIN:

1. Hold the base of the storage bin with both hands and press the release button to lift the storage bin up and out.

**NOTE:** It is not necessary to turn the ice maker control to the OFF (right) position when removing the storage bin. The sensor cover (“flipper door”) on the left wall of the freezer stops the ice maker from producing ice if the door is open or the storage bin is removed.

2. Replace the storage bin on the door and push down to make sure it is securely in place.



# CARE AND CLEANING

## CLEAN THE ICE STORAGE BIN

**NOTE:** It is normal for ice to stick together in the ice bin. Ice may be dispensed or used more frequently which will break up the ice. It is recommended that the ice container be emptied and cleaned as needed.

### To clean the ice storage bin:

1. Empty the ice container. Use warm water to melt the ice if necessary.

**NOTE:** Do not use anything sharp to break up the ice in the bin or bucket. This can cause damage to the ice container and the dispenser mechanism.

2. Wash ice bin with a mild detergent, rinse well and dry thoroughly. Do not use harsh or abrasive cleaners or solvents.

### REMEMBER:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Allow 3 days to completely fill ice container.
- Discard the first three batches of ice produced to avoid impurities that may be flushed out of the system.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker.
- Avoid connecting the ice maker to a softened water supply.
- Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- It is normal for the ice cubes to be attached at the corners. They will break apart easily.
- For **Style 1** ice maker, do not force the wire shutoff arm up or down.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin/bucket.

## WATER FILTRATION SYSTEM

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

### WATER FILTER INDICATOR (ON SOME MODELS)

The water filter indicator, located on the control panel, will help you know when to change the water filter.

A new water filter should display a reading of 99%. The reading in the display will decrease as the filter life is used. A replacement water filter should be ordered when "Order Filter" is displayed. It is recommended that you replace the filter when "Change Filter" is displayed or when water flow to your water dispenser and/or ice maker decreases noticeably. See "Changing the Water Filter" later in this section.

**NOTE:** Dispenser models have a filter reset on the freezer compartment door. Non-Dispenser models have a Good/Order Filter/Replace Filter indicator.

- Good
- Order Filter
- Replace Filter

Reset Filter

After changing the water filter, press and hold RESET for 2 seconds until the status display changes to 99%.

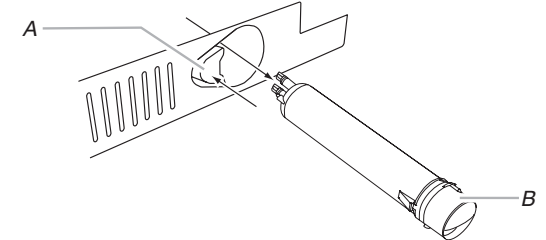
### CHANGING THE WATER FILTER

The water filter is located in the base grille below the freezer compartment door. It is not necessary to remove the base grille to remove the filter.

1. Remove the filter by pressing the eject button and pulling straight out on the filter cap.

#### NOTES:

- Avoid twisting the cap when removing the filter because this could cause the cap to come off. If this occurs, replace the cap and pull the filter straight out.
- There will be water in the filter. Some spillage may occur.



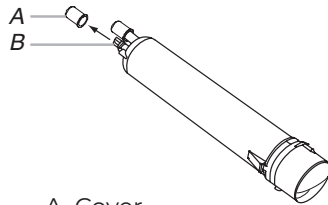
A. Eject button  
B. Filter cap

2. Remove the cap by turning it counterclockwise until it stops.

**IMPORTANT:** Do not discard the cap. It is part of your refrigerator. Keep the cap to use with the replacement filter.

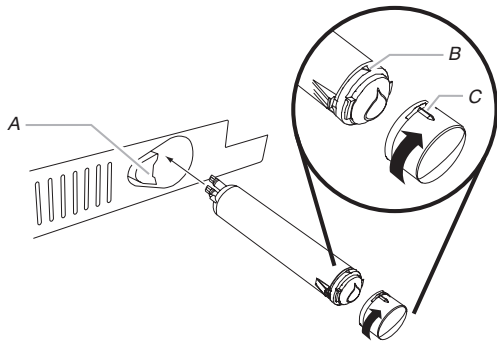
# CARE AND CLEANING

- Align the ridge on the cap with the arrow on the new filter and turn the cap until it snaps into place.



A. Cover  
B. O-rings

- Remove the covers from the O-rings. Be sure the O-rings are still in place after the covers are removed.
- Place the cap (removed in Step 2) on the new filter. Align the ridge on the cap with the arrow on the filter. Turn the cap clockwise until it snaps into place.



A. Eject button  
B. Arrow on filter  
C. Ridge on cap

- Push the new filter into the opening in the base grille. As the filter is inserted, the eject button will depress. The eject button will pop back out when the filter is fully engaged.

- Pull gently on the cap to check that the filter is securely in place.
- Flush the water system. Depending on your model, see “Water and Ice Dispensers” or “Ice Maker and Storage Bin.”

## REFRIGERATOR SHELVES

### Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

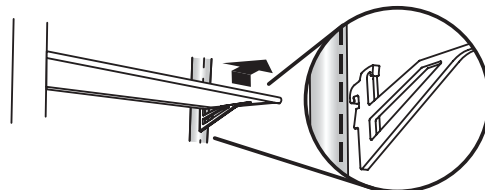
The shelves in your refrigerator are adjustable to meet your individual storage needs.

Storing similar food items together in your refrigerator and adjusting the shelves to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier. It will also reduce the amount of time the refrigerator door is open and help save energy.

### SHELVES AND SHELF FRAMES

#### To remove and replace a shelf/frame:

- Remove the shelf by tilting it up at the front and lifting it out of the shelf supports. Pull shelf straight out.
- Reposition the shelf supports in the desired location. Check that they are level and firmly inserted in the support rails.



- Place the back of the shelf in the shelf supports.
- Lower the front of the shelf and make sure that it is in position.

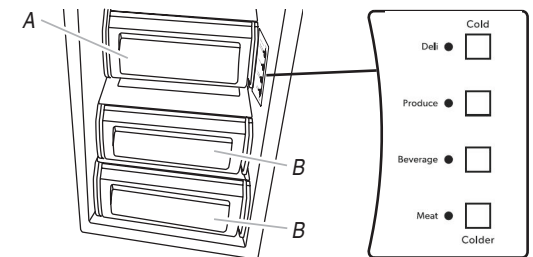
## TEMPERATURE CONTROLLED DELI DRAWER

The control for the deli drawer adjusts the temperature of the drawer. Cold air flows into the drawer through the air duct between the freezer and the refrigerator. Adjusting the control allows more or less cold air through the air duct.

### ADJUST THE TEMPERATURE (DISPENSER MODELS)

- Choose a setting based on the item to be stored in the pan.
- Push the button that corresponds to that setting.
- The indicator light for that setting will illuminate to verify that the pan is ready to be loaded.

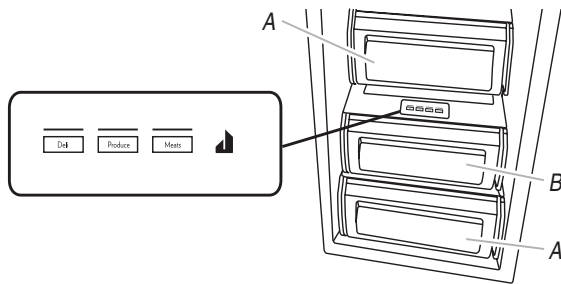
### STYLE 1



A. Deli drawer  
B. Crisper

# CARE AND CLEANING

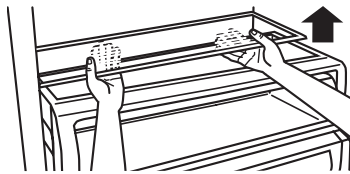
## STYLE 2



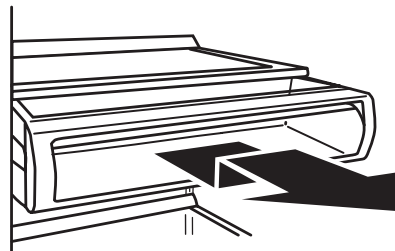
A. Crisper  
B. Deli drawer

### REMOVE AND REPLACE THE TOP COVER

1. Remove food from Ingredient Care Center cover. Pull drawer out about 4" (10.16 cm). Reach under the glass shelf with both hands and lift gently upward until back of shelf is free. Tilt the shelf at an angle and remove the shelf from the refrigerator. Be sure not to bump the glass.



2. Replace the cover by holding the glass shelf firmly with both hands. Tilt the shelf at an angle and position it above the support rails. Place shelf gently on support rails on side wall.



### MEAT STORAGE GUIDE

Store most meat in original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Rewrap if necessary. See the following chart for storage times. When storing meat longer than the times given, freeze the meat.

Fresh fish or shellfish ..... use same day as purchased

Chicken, ground beef, variety meat (liver, etc.)..... 1-2 days

Cold cuts, steaks/roasts ..... 3-5 days  
Cured meats .....7-10 days

Leftovers - Cover leftovers with plastic wrap, aluminum foil, or plastic containers with tight lids.

### CRISPER AND COVERS

#### TO REMOVE AND REPLACE THE CRISPERS:

1. Slide the crisper drawer straight out to the stop. Lift the front of the drawer with one hand while supporting the bottom of the drawer with your other hand and slide the drawer out the rest of the way.
2. To replace the crisper drawer, place the drawer onto slides and push the drawer back until securely in position.
3. Test the crisper drawer to make sure it has been replaced properly.

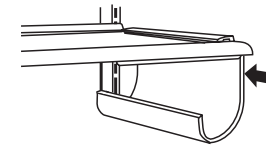
### TO CLEAN CRISPER COVERS:

1. To clean the top crisper cover, remove the Ingredient Care Center located above it.
2. To clean the bottom crisper cover, first remove the top crisper drawer.

### WINE RACK

#### TO REMOVE AND REPLACE THE WINE RACK:

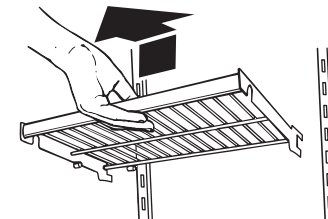
1. Remove the rack by pulling it straight out from the shelf.
2. Replace the rack by sliding it in between the shelf and the wall of the refrigerator.



### FREEZER SHELF

#### TO REMOVE AND REPLACE THE SHELF:

1. Remove the shelf by lifting it up and pulling it straight out.
2. Replace the shelf by putting it over the supports and lowering it into place.



# CARE AND CLEANING

## FROZEN FOOD STORAGE GUIDE

Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (should be airtight and moisture-proof), and the storage temperature. Ice crystals inside a sealed package are normal. This simply means that moisture in the food and air inside the package have condensed, creating ice crystals.

Put no more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours (no more than 2 to 3 lbs of food per cubic foot [907-1,350 g per 28 L] of freezer space). Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. Be sure to leave enough room for the door to close tightly.

For more information on preparing food for freezing, check a freezer guide or reliable cookbook.

## REPLACING THE PRODUCE PRESERVER

The disposable packets should be replaced every 6 months or when the status indicator changes completely from white to red.

To order replacements, see “Accessories” in the User Instructions or User Guide.

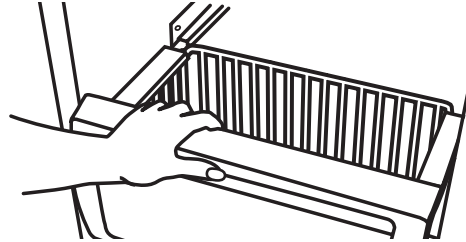
1. Remove the used packets from the produce preserver housing.
2. Remove the used status indicator
3. Install the replacement packets and status indicator using the instructions included in the package.

## FREEZER BASKET

The freezer basket can be used to store bags of frozen fruits and vegetables that may slide off freezer shelves.

### TO REMOVE AND REPLACE THE FREEZER BASKET:

1. Pull the basket straight out to the stop.
2. Lift the front of the basket and slide it out the rest of the way.



3. Replace the basket by positioning it on the side wall guide rails. Lift the basket front slightly while pushing it past the guide rail stops and slide basket in the rest of the way.

## DOOR BINS

Large door bins hold gallon containers and the smaller door bins hold 2-liter bottles. The door bins are adjustable and removable for easy cleaning and adjusting.

### GALLON DOOR BIN

#### To install the gallon door bin:

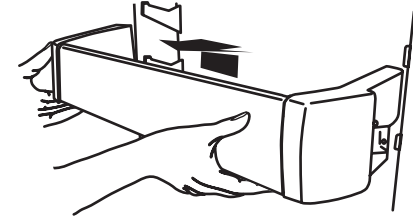
**NOTE:** The gallon door bin can only be placed on the lower door support.

1. Position gallon door bin above lowest door adjustment slot.
2. Push down to secure bin.
3. Adjust other bins, as necessary, to allow for milk or beverage container height.

## DOOR BINS

### To remove and replace the door bins:

1. Remove the bin by lifting it up and pulling it out.
2. Replace the bin by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.





# CARE AND CLEANING

## CLEANING



Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to avoid build-up of odors. Wipe up spills immediately.

### TO CLEAN YOUR REFRIGERATOR:

1. Remove the top grille. See “Power On/Off Switch.”
2. Press power switch to OFF.
3. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.

4. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
  - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.
  - To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs to 1 qt [26 g to 0.95 L] of water).
5. Wash stainless steel and painted metal exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners containing chlorine. Dry thoroughly with a soft cloth.
6. Clean the condenser coils located behind the top grille ventilation panel regularly. Coils may need to be cleaned as often as every other month. This may help save energy.
  - Use a vacuum cleaner with an extended attachment to clean the condenser coils when they are dusty or dirty.
7. Press the power switch to ON.
8. Replace the top grille. See “Power On/Off Switch.”

## LIGHTS

The lights in both the refrigerator and freezer compartments are LEDs which do not need to be replaced. If the lights do not illuminate when the door is opened, call **1-800-536-6247** for assistance or service.

# CARE AND CLEANING

## POWER INTERRUPTIONS

If the power will be out for 24 hours or less, keep the door or doors closed (depending on your model) to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for 2 to 4 days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

**REMEMBER:** A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

## VACATION CARE

### **IF YOU CHOOSE TO TURN THE REFRIGERATOR OFF BEFORE YOU LEAVE:**

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
  - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position.
3. Depending on your model, turn the Thermostat Control (or Refrigerator Control) to OFF. See "Using the Controls."
4. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

# CARE AND CLEANING


# TROUBLESHOOTING

## REFRIGERATOR OPERATION

**NOTE:** Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

### THE REFRIGERATOR WILL NOT OPERATE

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**  
**Plug into a grounded 3 prong outlet.**  
**Do not remove ground prong.**  
**Do not use an adapter.**  
**Do not use an extension cord.**  
**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

- **Power cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Is outlet working?** Plug in a lamp to see if the outlet is working.
- **Household fuse blown or circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Are controls on?** Make sure the refrigerator controls are on. See “Using the Controls.”
- **Is refrigerator defrosting?** Your refrigerator will regularly run an automatic defrost cycle. Recheck in 30 minutes to see if it is operating.

- **New installation?** Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.

**NOTE:** Adjusting the temperature controls to the coldest setting will not cool either compartment more quickly.

### THE MOTOR SEEMS TO RUN TOO MUCH

Your new refrigerator may run longer than your old one due to its high-efficiency compressor and fans. The unit may run even longer if the room is warm, a large food load is added, doors are opened often, or if the doors have been left open.

### THE REFRIGERATOR IS NOISY

Refrigerator noise has been reduced over the years. Due to this reduction, you may hear intermittent noises from your new refrigerator that you did not notice from your old model. Below are listed some normal sounds with an explanation.

- **Buzzing** - heard when the water valve opens to fill the ice maker
- **Pulsating** - fans/compressor adjusting to optimize performance
- **Rattling** - flow of refrigerant, water line, or from items placed on top of the refrigerator
- **Sizzling/Gurgling** - water dripping on the heater during defrost cycle
- **Popping** - contraction/expansion of inside walls, especially during initial cool-down
- **Water running** - may be heard when water melts during the defrost cycle and runs into the drain pan
- **Creaking/Cracking** - occurs as ice is being ejected from the ice maker mold.

### THERE IS NO AUDIBLE DOOR OPEN ALARM

#### Has the door been open less than 10 minutes?

The door open alarm will only flash when the door has been open for 10 minutes. The audible alarm will sound the first time the door is left open for more than 10 minutes. Subsequent door open alarms will only flash. You must reset the audible alarm each time. See “Using the Controls.”

### THE DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY

- **Door blocked open?** Move food packages away from door.
- **Bin or shelf in the way?** Push bin or shelf back in the correct position.

### THE DOORS ARE DIFFICULT TO OPEN

**⚠ WARNING**



**Explosion Hazard**  
**Use nonflammable cleaner.**  
**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

- **Are the gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets with mild soap and warm water.

### THE LIGHTS DO NOT WORK

- **Is the refrigerator in Sabbath mode?** See “Using the Controls.”
- **Has the door been open more than 10 minutes?** See “Using the Controls.”

# TROUBLESHOOTING

## TEMPERATURE AND MOISTURE

### TEMPERATURE IS TOO WARM

- **New installation?** Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.
- **Door(s) opened often or left open?** Allows warm air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.
- **Large load of food added?** Allow several hours for refrigerator to return to normal temperature.
- **Controls set correctly for the surrounding conditions?** Adjust the controls a setting colder. Check temperature in 24 hours. See "Using the Controls."
- **Refrigerator not cooling?** For models with digital controls, turn the refrigerator off and then on to reset. If this does not correct the problem, call for service.
- **Air vents blocked?** Remove any item from in front of the air vents.

### THERE IS INTERIOR MOISTURE BUILDUP

**NOTE:** Some moisture buildup is normal.

- **Humid room?** Contributes to moisture buildup.
- **Door(s) opened often or left open?** Allows humid air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.

## ICE AND WATER

### THE ICE MAKER IS NOT PRODUCING ICE OR NOT ENOUGH ICE

- **Refrigerator connected to a water supply and the supply shutoff valve turned on?** Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
- **Kink in the water source line?** A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
- **Ice maker turned on?** Make sure wire shutoff arm or switch (depending on model) is in the ON position.
- **New installation?** Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
- **Large amount of ice recently removed?** Allow 24 hours for ice maker to produce more ice.
- **Ice cube jammed in the ice maker ejector arm?** Remove ice from the ejector arm with a plastic utensil.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See "Water Supply Requirements" in either the Installation Instruction booklet or the Use & Care Guide.

### THE ICE CUBES ARE HOLLOW OR SMALL

**NOTE:** This is an indication of low water pressure.

- **Water shutoff valve not fully open?** Turn the water shutoff valve fully open.
- **Kink in the water source line?** A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See "Water Supply Requirements."

- **Questions remain regarding water pressure?** Call a licensed, qualified plumber.

### ICE IS STICKING TOGETHER IN THE ICE STORAGE BIN

- It is normal for frost to be on top of the ice storage bin due to normal opening and closing of the freezer.
- It is normal for ice to stick together when it is not dispensed or used frequently. It is recommended that the ice storage bin be emptied and cleaned as needed. See "Ice Maker and Storage Bin."

### OFF-TASTE, ODOR OR GRAY COLOR IN THE ICE

- **New plumbing connections?** New plumbing connections can cause discolored or off-flavored ice.
- **Ice stored too long?** Discard ice. Wash ice bin. Allow 24 hours for ice maker to make new ice.
- **Odor transfer from food?** Use airtight, moisture proof packaging to store food.
- **Are there minerals (such as sulfur) in the water?** A water filter may need to be installed to remove the minerals.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** Gray or dark discoloration in ice indicates that the water filtration system needs additional flushing.

# TROUBLESHOOTING

## THE ICE DISPENSER WILL NOT OPERATE PROPERLY

- **Freezer door closed completely?** Close the door firmly. If it does not close completely, see “The doors will not close completely.”
- **Ice bin installed correctly?** Be sure the ice bin is firmly in position.
- **New installation?** Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
- **Ice stuck in the delivery chute?** Use a plastic utensil to clear the delivery chute.
- **Has the wrong ice been added to the bin?** Use only cubes produced by the current ice maker.
- **Has the ice melted around the auger (metal spiral) in the ice bin?** Empty the ice container. Use warm water to melt the ice if necessary.

### **WARNING**



#### Cut Hazard

Use a sturdy glass when dispensing ice.  
Failure to do so can result in cuts.

- **Is the ice dispenser stalling while dispensing “crushed” ice?** Change the ice button from “crushed” to “cubed.” If cubed ice dispenses correctly, depress the button for “crushed” ice and begin dispensing again.
- **Has the dispenser arm been held in too long?** Ice will stop dispensing when the arm is held in too long. Wait 3 minutes for dispenser motor to reset before using again.

## THE WATER DISPENSER WILL NOT OPERATE PROPERLY

- **Freezer door closed completely?** Close the door firmly. If it does not close completely, see “The doors will not close completely.”
- **Refrigerator connected to a water supply and the supply shutoff valve turned on?** Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
- **Is the water pressure at least 30 psi (207 kPa)?** The water pressure to the home determines the flow from the dispenser. See “Water Supply Requirements.”
- **Kink in the home water source line?** Straighten the water source line.
- **New installation?** Flush and fill the water system.
- **Water filter installed on the refrigerator?** The filter may be clogged or incorrectly installed.
- **Is a reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** See “Water Supply Requirements” in either the Installation Instructions or the Use & Care Guide.

## WATER IS LEAKING FROM THE DISPENSER

**NOTE:** One or two drops of water after dispensing is normal.

- **Glass not being held under the dispenser long enough?** Hold the glass under the dispenser 2 to 3 seconds after releasing the dispenser lever.
- **New installation?** Flush the water system. See “Prepare the Water System” or “Water and Ice Dispensers.”
- **Recently changed water filter?** Flush the water system. See “Prepare the Water System” or “Water and Ice Dispensers.”

## THE DISPENSER WATER IS NOT COOL ENOUGH

**NOTE:** Water from the dispenser is chilled to only 50°F (10°C).

- **New installation?** Allow 24 hours after installation for the water supply to cool completely.
- **Recently dispensed large amount of water?** Allow 24 hours for water supply to cool completely.
- **Water not been recently dispensed?** The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water.
- **Refrigerator connected to a cold water pipe?** Make sure the refrigerator is connected to a cold water pipe. See “Water Supply Requirements.”

# | TROUBLESHOOTING

# ASSISTANCE

## CONTACT

### If You Need Service

Please refer to the warranty page in this manual.

### If You Need Replacement Parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. Factory specified parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new JennAir® appliance.

To locate factory specified parts in your area, call us or your nearest designated service center.

## IN THE U.S.A.

Call the JennAir Customer eXperience Center toll free **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, or visit our website at **www.jennair.com**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local JennAir® brand dealers.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

### For Further Assistance

If you need further assistance, you can write to JennAir with any questions or concerns at:

JennAir Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## IN CANADA

Call the JennAir Canada LP Customer eXperience Centre toll free **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, or visit our website at **www.jennair.ca**.

### Our consultants provide assistance with:

- Scheduling of service. JennAir® appliances designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.
- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local JennAir® brand dealers.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.

### For Further Assistance

If you need further assistance, you can write to JennAir Canada with any questions or concerns at:

JennAir Appliances  
Customer eXperience Centre  
200 – 6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.



# ASSISTANCE

## ACCESSORIES

To order accessories, call **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, and ask for the appropriate part number listed below or contact your authorized JennAir dealer. In Canada, call **1-800-536-6247**.

**Replacement Water Filter:**

For USA and CANADA Part #EDR3RXD1  
Refrigerator Air Filter: W10311524

# PERFORMANCE DATA SHEET

## WATER FILTRATION SYSTEM MODEL P1WB2/P1RFB2 CAPACITY 200 GALLONS (757 LITERS) MODEL P1WB2L/P1RFB2L CAPACITY 200 GALLONS (757 LITERS)



System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42, Standard 53, and Standard 401 for the reduction of contaminants specified on the Performance Data Sheet.

This system has been tested according to NSF/ANSI Standards 42, 53 and 401 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standards 42, 53, and 401.

Substance Reduction Aesthetic Effects	Influent Challenge Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Average % Reduction
Chlorine Taste/Odor	2.0 mg/L ± 10%	≥50% reduction	>97.5%
Particulate Class I*	At least 10,000 particles/mL	≥85% reduction	99.2%
Contaminant Reduction	Influent Challenge Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Average % Reduction
Lead***: @ pH 6.5 / @ pH 8.5	0.150 mg/L ± 10%	0.010 mg/L	>99.3% / >99.3%
Mercury: @ pH 6.5 / @ pH 8.5	0.006 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	>96.4% / 90.8%
Asbestos	107 to 108 fibers/L††	99%	99%
Cysts†	50,000/L min.	99.95%	>99.99%
Turbidity	11 NTU ± 10%	0.5 NTU	>99.1%
Alchor	0.040 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	97.6%
Atrazine	0.009 mg/L ± 10%	0.003 mg/L	94.5%
Benzene	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	96.6%
Carbofuran	0.080 mg/L ± 10%	0.040 mg/L	91.1%
Chlorobenzene	2.000 mg/L ± 10%	0.100 mg/L	99%
Endrin	0.006 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	96.6%
Ethylbenzene	2.100 mg/L ± 10%	0.700 mg/L	99.9%
Lindane	0.002 mg/L ± 10%	0.0002 mg/L	99%
MTBE	MTBE 0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	90.6%
O-Dichlorobenzene	1.800 mg/L ± 10%	0.600 mg/L	99.9%
Tetrachloroethylene	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	96.4%
Toxaphene	0.015 mg/L ± 10%	0.003 mg/L	>93.7%

## PERFORMANCE DATA SHEET (CONT.)

TTHM	0.045 mg/L ± 10%	0.080 mg/L	99.5%
Styrene	2.000 mg/L ± 10%	0.100 mg/L	99.9%
VOC	0.300 mg/L ± 10%	0.015 mg/L	99.7%
Atenolol	200 ± 20%	30 ng/L	95.7%
Trimethoprim	140 ± 20%	20 ng/L	96.1%
Linuron	140 ± 20%	20 ng/L	96.3%
Estrone	140 ± 20%	20 ng/L	90.6%
Nonylphenol	1400 ± 20%	200 ng/L	93.7%

Test Parameters: pH = 7.5 ± 0.5 unless otherwise noted. Flow = 0.5 gpm (1.89 Lpm). Pressure = 60 psig (413.7 kPa). Temp. = 68°F to 71.6°F (20°C to 22°C). Rated service capacity = 200 gallons (757 liters).

The compounds certified under NSF 401 have been deemed as “emerging compounds/incidental contaminants.” Emerging compounds/incidental contaminants are those compounds that have been detected in drinking water supplies at trace levels. While occurring at only trace levels, these compounds can affect the public acceptance/perception of drinking water quality.

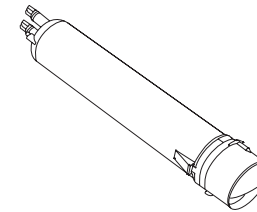
# PERFORMANCE DATA SHEET

- It is important that operational, maintenance, and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. Property damage can occur if all instructions are not followed.
- The disposable cartridge must be changed at least every 6 months.
- Use replacement filter P1RFBW2L, Part #EDR3RXD1/EDR3RXD1B. 2015 suggested retail price of \$49.99 U.S.A./\$54.95 Canada. Prices are subject to change without notice.
- The filter monitor system measures the amount of water that passes through the filter and alerts you when it is time to replace the filter. To learn how to check the water filter status, see “Using the Controls” or “Water Filtration System” in the User Instructions or User Guide.
- After changing the water filter, flush the water system. See “Water and Ice Dispensers” or “Water Dispenser” in the User Instructions or User Guide.
- These contaminants are not necessarily in your water supply. While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.
- The product is for cold water use only.

- The water system must be installed in compliance with state and local laws and regulations.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts. EPA Est. No. 082047-TWN-001
- Refer to the “Warranty” section (in the User Instructions or User Guide) for the Manufacturer’s limited warranty, name and telephone number.

## Application Guidelines/Water Supply Parameters

Water Supply	Potable City or Well
Water Pressure	30-120 psi (207 - 827 kPa)
Water Temperature	33°-100°F (0.6° - 37.8°C)
Service Flow Rate	0.5 gpm (1.89 Lpm) @ 60 psi (413.7 kPa)



\*Class I particle size: >0.5 to <1 um  
 \*\*\*Compliant for Lead reduction requirements under NSF/ANSI Standard 53 as tested by Pace Analytical Services, Inc., Inc.  
 † Based on the use of Cryptosporidium parvum oocysts  
 †† Test requirement is at least 100,000 particles/mL of AC Fine Test Dust

©NSF is a registered trademark of NSF International.

# PERFORMANCE DATA SHEET (CONT.)

# JENNAIR® REFRIGERATION LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please have the following information available when you call the Customer eXperience Center:

- Name, address, and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

## IF YOU NEED SERVICE:

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting section of the Use and Care Guide or visit <https://jennair.custhelp.com>.
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized JennAir Service Providers. In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

**JennAir Customer eXperience Center**  
**1-800-JENNAIR (1-800-536-6247).**

If outside the 50 United States or Canada, contact your authorized JennAir dealer to determine whether another warranty applies.

## TWELVE YEAR LIMITED WARRANTY

### WHAT IS COVERED

#### TWO YEAR LIMITED WARRANTY

For two years from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, JennAir® brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "JennAir®") will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

#### THIRD THROUGH SIXTH YEAR LIMITED WARRANTY (SEALED REFRIGERATION SYSTEM ONLY)

In the third through sixth year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, JennAir® brand will pay for factory specified replacement parts and repair labor for the following components to correct non-cosmetic defects in materials or workmanship in the sealed refrigeration system (includes compressor, evaporator, condenser, dryer and connecting tubing) that existed when this major appliance was purchased.

#### SEVENTH THROUGH TWELFTH YEAR LIMITED WARRANTY (SEALED REFRIGERATION SYSTEM ONLY - LABOR NOT INCLUDED)

In the seventh through twelfth year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, JennAir® brand will pay for factory specified replacement parts for the following components to correct defects in materials or workmanship in the sealed refrigeration system (includes compressor, evaporator, condenser, dryer and connecting tubing) that existed when this major appliance was purchased.

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN.** Service must be provided by a JennAir designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

### WHAT IS NOT COVERED

1. Commercial, non-residential or multiple-family use, or use inconsistent with published user, operator or installation instructions.
2. In-home Instruction on how to use your product.
3. Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes or correction of household electrical or plumbing (i.e. house wiring, fuses or water inlet hoses).
4. Consumable parts (i.e. light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, etc.).
5. Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God or use with products not approved by JennAir.
6. Repairs to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration or modification of the appliance.
7. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to appliance finishes unless such damage results from defects in materials and workmanship and is reported to JennAir within 30 days.
8. Discoloration, rust or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments including but not limited to high salt concentrations, high moisture or humidity or exposure to chemicals.
9. Food or medicine loss due to product failure.
10. Pick-up or delivery. This product is intended for in-home repair.
11. Travel or transportation expenses for service in remote locations where an authorized JennAir servicer is not available.
12. Removal or reinstallation of inaccessible appliances or built-in fixtures (i.e. trim, decorative panels, flooring, cabinetry, islands, countertops, drywall, etc.) that interfere with servicing, removal or replacement of the product.
13. Service or parts for appliances with original model/serial numbers removed, altered or not easily determined.

**The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.**

---

#### **DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES**

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

#### **DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY**

JennAir makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask JennAir or your retailer about buying an extended warranty.

---

#### **LIMITATION OF REMEDIES: EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES**

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. JENNAIR SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

04/14





# INTRODUCTION

## SÉCURITÉ

### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation du machine à glaçons, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser d'adaptateur.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne pas entreposer de substances explosives comme des aérosols avec agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Débrancher l'alimentation électrique avant nettoyage.
- Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer pièces et panneaux avant de faire la mise en marche.
- Brancher sur une arrivée d'eau potable uniquement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le machine à glaçons.
- Les enfants doivent être placés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à d'autres usages similaires comme :
  - Espace de cuisine pour personnel de boutiques, bureaux et autres environnements professionnels;
  - Résidences fermières et utilisation par les clients d'hôtels, de motels et d'autres types de résidences;
  - Environnements de type chambres d'hôtes;
  - Banquets et autres utilisations non commerciales semblables.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

# INTRODUCTION

## MISE AU REBUT DU VIEUX RÉFRIGÉRATEUR

### **⚠️ AVERTISSEMENT**

#### **Risque de Suffoquer**

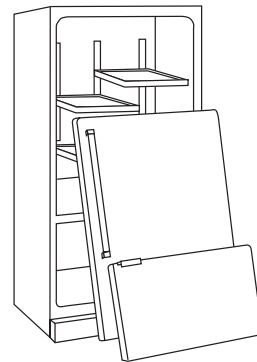
**Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.**

**IMPORTANT :** Le risque qu'un enfant puisse se retrouver coincé et suffoquer n'est pas chose du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés restent dangereux, même s'ils ne restent à l'extérieur que pour « quelques jours ». Si l'ancien réfrigérateur doit être mis au rebut, suivre les instructions suivantes afin d'éviter les accidents.

#### **Avant de jeter l'ancien réfrigérateur ou congélateur :**

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.



#### **Renseignements importants à propos de la mise au rebut des fluides réfrigérants :**

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être évacués par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures établies.

# INTRODUCTION

## ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL

Accédez à notre service à la clientèle de niveau concierge en enregistrant votre appareil. Nous simplifions l'enregistrement des produits afin que vous puissiez commencer à utiliser vos avantages JennAir exclusifs aujourd'hui.

L'enregistrement de votre appareil vous permet de :

- **Rendre plus simple votre service de garantie**  
Si nous disposons des informations sur votre produit, nous pouvons vous aider plus rapidement.
- **Protéger votre achat**  
En cas de perte d'assurance – comme lors d'un incendie, d'une inondation ou d'un vol – l'enregistrement de votre produit pourrait servir de preuve d'achat.
- **Garder votre famille en sécurité**  
Nous vous informerons dans le cas rare d'une notification de sécurité.

Commencez à profiter de ces avantages aujourd'hui en vous connectant en ligne pour enregistrer votre appareil au [jennair.com/customer-care](http://jennair.com/customer-care).

## IDENTIFICATION DU PRODUIT

L'identification de votre produit, qui comprend le modèle et les numéros de série, figure sur la plaque signalétique du produit.

L'inscription de cette information ci-dessous nous permet de vous aider plus facilement si votre appareil doit être réparé par un de nos fournisseurs de services agréés JennAir.

**Numéro de modèle :** -----

**Numéro de série :** -----

**Date d'installation :** -----

**Marchand autorisé :** -----

**No de téléphone  
du marchand autorisé :** -----

## TABLE DES MATIÈRES

### INTRODUCTION

Sécurité .....	41
Mise au rebut du vieux réfrigérateur.....	42
Enregistrement de votre appareil .....	43
Identification du produit.....	43
Caractéristiques du produit.....	44
Utilisation des commandes.....	46

### MISE EN PLACE

Retrait des matériaux d'emballage .....	50
Nettoyage avant utilisation .....	50
Spécifications de l'alimentation en eau.....	50
Alimentation en eau par osmose inverse..	50
Préparation du circuit d'eau .....	51
Installer le conservateur de produits frais (sur certains modèles) .....	52
Utilisation du réfrigérateur.....	53
Interrupteur d'alimentation On/Off (marche/arrêt).....	53
Distributeurs d'eau et de glaçons (sur certains modèles) .....	54

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Machine à glaçons et bac d'entreposage (sur certains modèles – Accessoire) .....	58
Nettoyage du bac d'entreposage à glaçons..	59
Système de filtration de l'eau .....	59
Tablettes du réfrigérateur .....	60
Tiroir pour spécialités alimentaires à température contrôlée.....	60
Tiroir à légumes et couvercles.....	61
Casier à vin.....	61
Tablettes du congélateur.....	61
Panier du congélateur.....	62
Balconnets de porte.....	62
Nettoyage.....	63
Lampes.....	63
Pannes de courant.....	64
Entretien avant les vacances .....	64

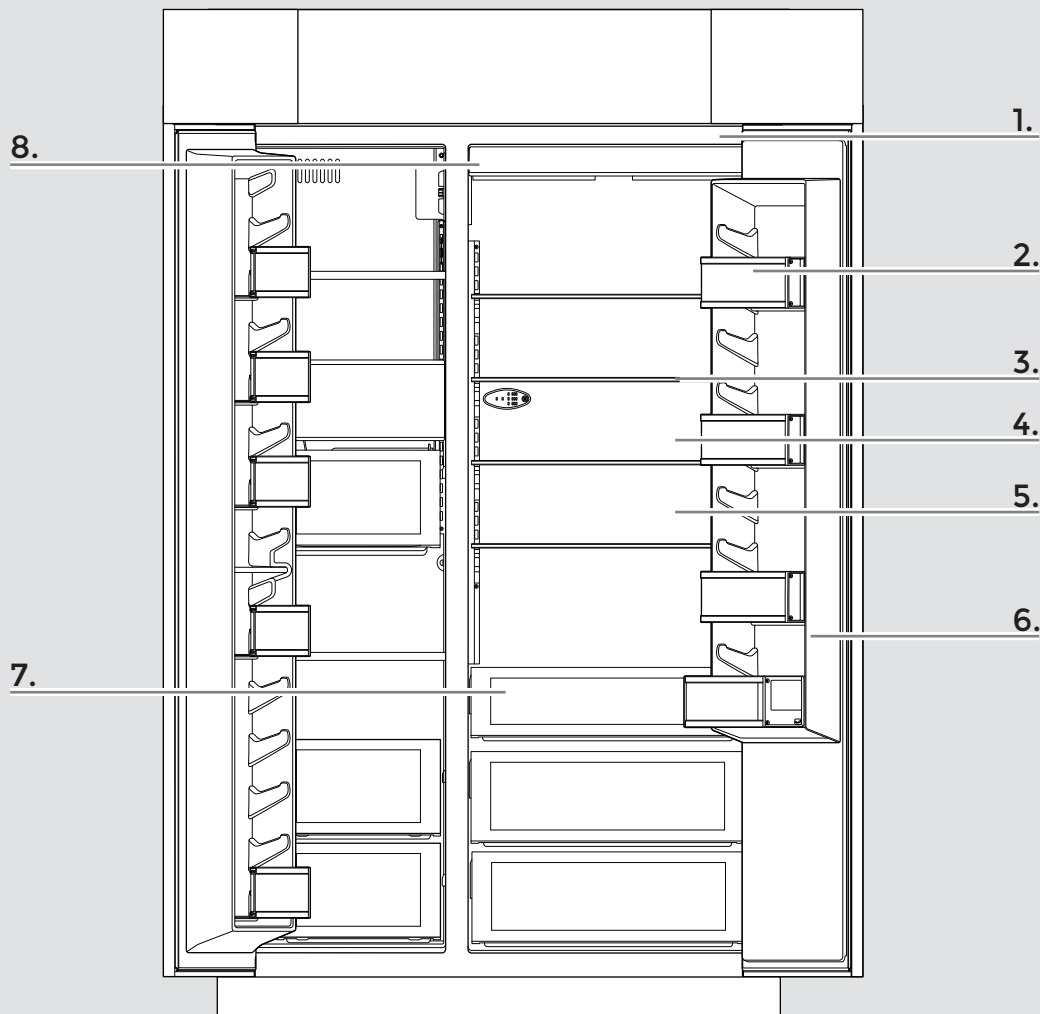
### DÉPANNAGE

Fonctionnement du réfrigérateur .....	66
Température et humidité.....	67
Glaçons et eau.....	67

### ASSISTANCE

Pour commander des accessoires.....	71
Feuilles de données sur la performance.....	73
Garantie .....	77

# INTRODUCTION



## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- 1. Conception entièrement intégrée et encastrée avec charnière articulée**  
Crée une apparence intégrée avec des armoires personnalisées sans charnières ou pièces de moulure exposées.
- 2. Balconnets ajustables avec touches métalliques**  
Les balconnets de porte du réfrigérateur et du congélateur peuvent être positionnés pour accepter des récipients de tailles diverses.
- 3. Tablette Elegance ajustable**  
Tablettes en verre accentuées d'aluminium brossé qui donnent l'impression que les aliments et boissons flottent, ce qui permet à plus de lumière de remplir l'intérieur.
- 4. Intérieur obsidienne**  
Satisfait le client qui souhaite déclarer son style avec une couleur exclusive parmi les réfrigérateurs de luxe sur le marché.
- 5. Éclairage à effet théâtral à DEL multipoint**  
Réduit les ombres et distribue de façon uniforme l'éclairage dans le réfrigérateur, le tiroir à légumes et le congélateur.
- 6. Position de butée d'éclairage de porte à 90°/110°**  
Limite l'angle d'ouverture du réfrigérateur à 90° ou 110°.
- 7. Tiroirs à légumes à fermeture automatique en douceur**  
Assurent un fonctionnement en douceur par ouverture sur glissières même lorsqu'ils sont complètement chargés, et présentent une conception de fermeture automatique innovante.

## Commandes électroniques avec écran à DEL

Permet la gestion indépendante des températures du réfrigérateur et du congélateur avec conception intégrée facile à nettoyer et réponse au toucher pour une facilité d'utilisation.

### 8. Témoin de filtre à eau

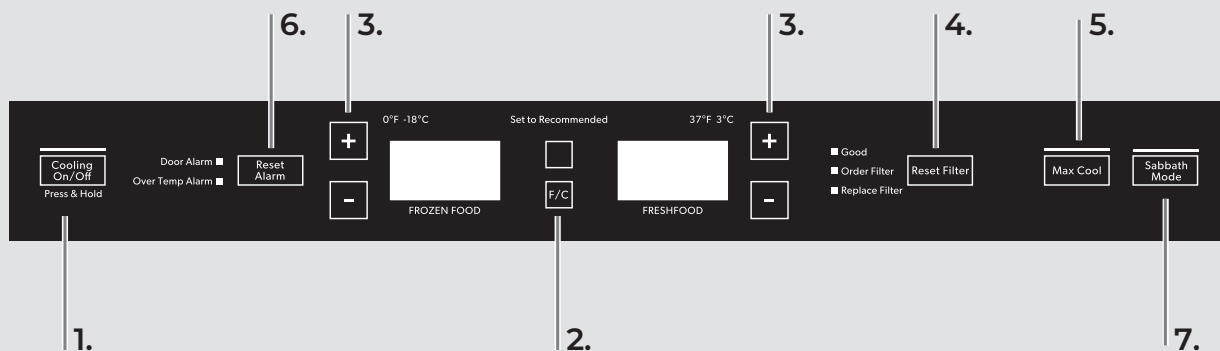
(sur certains modèles)

Le témoin lumineux du filtre à eau, situé sur le panneau de commande, vous aidera à savoir quand changer le filtre à eau.

Un filtre à eau de rechange doit être commandé lorsque « Order Filter » (commander un filtre) s'affiche. Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque « Replace filter » (remplacer le filtre) s'affiche ou lorsque le débit d'eau à votre distributeur ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée. Voir la section « Remplacement du filtre à eau » plus loin dans cette section.

Après le remplacement du filtre à eau, appuyer sur FILTER RESET (réinitialisation du filtre) pendant 3 secondes jusqu'à ce que les témoins « Order Filter » (commander un filtre) ou « Replace filter » (remplacer le filtre) s'éteignent.

# INTRODUCTION



## UTILISATION DES COMMANDES

### IMPORTANT :

- La commande du réfrigérateur règle la température du compartiment de réfrigération. La commande du congélateur règle la température du compartiment de congélateur.
- Attendre 24 heures après avoir mis le réfrigérateur en marche avant d'y ajouter des aliments. Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de se gaspiller.

**REMARQUE :** Tourner les commandes du réfrigérateur et du congélateur à un réglage plus bas (plus froid) ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.

- Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les événements pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués, avant de régler les commandes.
- Les pré-réglages devraient être corrects pour une utilisation domestique normale. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désiré et lorsque la crème glacée est ferme.
- La température réelle peut être différente de celle affichée lorsqu'une porte est laissée ouverte pendant une période prolongée.

**REMARQUE :** Les points de réglage recommandés par l'usine sont 0 °F (-18 °C) pour le congélateur et 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur.

1. Mettre en marche le réfrigérateur et voir les points de réglage
  - Appuyer sur la touche ON/OFF (marche/arrêt) du refroidissement.

# INTRODUCTION

## REMARQUE :

- Après avoir mis le réfrigérateur en marche, il est possible que l'alarme sonore et le témoin lumineux de dépassement de la température s'activent automatiquement toutes les heures et demie jusqu'à ce que la température du réfrigérateur ou du congélateur soit inférieure à 48 °F (9 °C) et 15 °F (-9 °C) respectivement, ou jusqu'à ce que l'on éteigne l'alarme. Pour éteindre l'alarme sonore et le témoin lumineux, voir la section « Réarmement de l'alarme principale ».
- La touche ON/OFF (marche/arrêt) de refroidissement du tableau de commande éteint les fonctions du réfrigérateur telles que le refroidissement, l'éclairage, les ventilateurs et les compresseurs. Pour couper complètement l'alimentation, utiliser le commutateur ON/OFF (marche/arrêt) situé derrière la grille supérieure. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ».

## 2. Visualisation de la température en degrés Celsius

- Appuyer sur la touche F/C. Pour afficher de nouveau en Fahrenheit, appuyer de nouveau sur la touche F/C.

**REMARQUE :** Si la température du congélateur est inférieure à zéro, le signe négatif à côté de l'afficheur du congélateur s'allume. Ceci est normal.

## 3. Réglage des commandes

**REMARQUE :** Attendre au moins 24 heures entre chaque modification. Vérifier à nouveau les températures avant de procéder à d'autres modifications.

## Pour modifier les points de réglage de température :

- Appuyer sur la touche Plus (+) ou Moins (-) du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce que le réglage de température désiré soit atteint.
- Appuyer sur la touche Set to Recommend (réglages recommandés) pour régler les points de réglage aux températures recommandées par l'usine.

**REMARQUE :** La gamme de valeurs de réglage pour le congélateur va de -5 °F à 3 °F (-21 °C à -16 °C). La gamme de valeurs de réglage pour le réfrigérateur va de 34 °F à 42 °F (1 °C à 6 °C).

CONDITION/RAISON :	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :
RÉFRIGÉRATEUR trop froid Réglages incorrects pour les conditions	RÉFRIGÉRATEUR Commande 1° plus élevé
RÉFRIGÉRATEUR trop chaud Utilisation fréquente ou pièce très chaude	RÉFRIGÉRATEUR Commande 1° plus bas
CONGÉLATEUR trop froid Réglages incorrects pour les conditions	CONGÉLATEUR commande 1° plus élevé
CONGÉLATEUR trop tiède/trop peu de glaçons Utilisation fréquente ou pièce très chaude	CONGÉLATEUR Commande 1° plus bas

## 4. Témoin et réinitialisation du filtre à eau

Voir la section « Témoin lumineux du filtre à eau ».

## 5. Max Cool (refroidissement maximal)

La caractéristique Max Cool est utile lors de périodes d'utilisation intensive de glaçons, d'ajout d'un grand nombre d'aliments ou de l'élévation temporaire de la température de la pièce.

- Appuyer sur MAX COOL (refroidissement maximal) pour activer la caractéristique de refroidissement maximum. Le témoin lumineux Max Cool (refroidissement maximal) demeure allumé pendant 24 heures à moins d'être éteint manuellement.

**REMARQUE :** L'affichage de température continue d'indiquer 34 °F (1 °C) et -5 °F (-21 °C) pour les compartiments de réfrigération et de congélation respectivement pendant que la caractéristique Max Cool est activée. Au bout de 24 heures, le réfrigérateur revient aux points de réglage de la température précédents.

## 6. Fonctions d'alarme

### Réarmement de l'alarme principale

Lorsqu'on appuie une fois sur Alarm Reset (réarmement de l'alarme), l'alarme sonore et le témoin lumineux s'éteignent. L'alarme sonore ne retentira plus pour la situation qui l'a déclenchée jusqu'à une autre situation ou jusqu'à ce que le réarmement de l'alarme principale soit effectué.

On peut effectuer le réarmement de l'alarme principale en appuyant deux fois sur ON/OFF (marche/arrêt) de refroidissement ou en déconnectant puis reconnectant l'alimentation électrique au réfrigérateur. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ». Après avoir effectué le réarmement de l'alarme principale, le témoin lumineux se réactive si la situation ayant déclenché l'alarme existe toujours. Voir les sections « Dépassement de température », « Faire un appel de service » ou « Porte ouverte ».

# INTRODUCTION

## Porte ouverte

Le témoin lumineux de porte ouverte clignote et les lumières intérieures s'éteignent lorsqu'une porte a été ouverte pendant plus de 10 minutes. Lorsque l'on ferme la porte, l'alarme sonore se réinitialise et s'éteint, mais le témoin lumineux Door Open (porte ouverte) continue de clignoter jusqu'à ce que la température soit inférieure ou égale à 45 °F (7 °C) et 15 °F (-9 °C) dans les compartiments de réfrigération et de congélation respectivement.

**REMARQUE :** Pour désactiver l'alarme sonore et le témoin lumineux, voir la section « Réarmement de l'alarme principale ».

## Dépassement de la température

**IMPORTANT :** Si l'alarme de température excessive s'active, les aliments peuvent se gâter. Voir la section « Pannes de courant ». Minimiser les ouvertures de porte jusqu'à ce que les températures reviennent à la normale.

La fonction de dépassement de température est conçue pour laisser savoir lorsque la température du réfrigérateur monte au-dessus de 48 °F (9 °C) ou lorsque la température du congélateur monte au-dessus de 15 °F (-9 °C) pendant 1 heure et demie ou plus. L'alarme sonore s'éteint automatiquement lorsque la température retourne à la normale, mais le témoin lumineux continue de clignoter jusqu'à ce que l'on appuie sur l'alarme pour indiquer qu'un dépassement de la température s'est produit.

Si le dépassement de température persiste après un réarmement de l'alarme de dépassement de température, le témoin lumineux continue de se réactiver toutes les 1 heure et demie jusqu'à ce que les températures du réfrigérateur et du congélateur descendent sous 48 °F (9 °C) et 15 °F (-9 °C), respectivement.

**REMARQUE :** L'alarme sonore sera désactivée et ne se déclenchera pas lors de futurs dépassements de température. Pour activer l'alarme sonore, voir la section « Réarmement de l'alarme principale ».

## 7. Mode Sabbat

La caractéristique Sabbath Mode (mode Sabbat) est conçue pour les personnes qui voyagent ou pour celles dont les pratiques religieuses requièrent d'éteindre les lumières et la machine à glaçons. En sélectionnant cette caractéristique, les réglages de température et du tiroir pour spécialités alimentaires restent inchangés, la machine à glaçons se désactive et les lumières intérieures s'éteignent. Pour un fonctionnement plus efficace du réfrigérateur, il est recommandé de sortir du mode Sabbat lorsque celui-ci n'est plus nécessaire.

Pour activer complètement le mode Sabbat, suivre les instructions ci-dessous pour le tableau de commande et le tableau du distributeur (sur certains modèles).

**IMPORTANT :** Si le mode Sabbat n'est pas activé selon les deux procédés ci-dessous, certaines fonctions que vous souhaitez désactiver resteront actives.

### TABLEAU DE COMMANDE

En mode Sabbat, les points de réglage de température restent inchangés et les lampes intérieures sont éteintes.

- Appuyer sur SABBATH MODE (mode Sabbat) pour activer le mode Sabbat.
- Appuyer de nouveau sur SABBATH MODE (mode Sabbat) pour désactiver ce mode.



# | INTRODUCTION

# MISE EN PLACE

## RETRAIT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

### REMARQUE :

- Enlever tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre en marche votre tiroir de réfrigération. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir la section « Sécurité du réfrigérateur ».
- Éliminer/recycler tous les matériaux d'emballage.

## NETTOYAGE AVANT UTILISATION

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans « Entretien du réfrigérateur ».

### Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

## SPÉCIFICATIONS DE L'ALIMENTATION EN EAU

Lire toutes les instructions avant de commencer.

### IMPORTANT :

- Lors de l'installation du réfrigérateur, la conduite d'eau de la source d'alimentation en eau devrait avoir été connectée au réfrigérateur. Si le réfrigérateur n'est pas connecté à une source d'alimentation en eau, voir le point « Raccordement de la canalisation d'eau » dans les Instructions d'installation. En cas de questions au sujet du raccordement en eau, consulter la section « Dépannage » ou faire appel à un plombier qualifié agréé.
- Si on doit mettre en marche le réfrigérateur avant que la canalisation d'eau ne soit connectée, placer la machine à glaçons à arrêt. Voir la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage ».
- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Brancher sur une alimentation en eau potable uniquement.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

### PRESSIION D'EAU

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 et 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, consulter la section « Dépannage » ou faire appel à un plombier qualifié agréé.

**REMARQUE :** Si la pression en eau est inférieure aux critères minimaux, le débit du distributeur d'eau pourrait diminuer ou entraîner la formation de glaçons creux ou de forme irrégulière. Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

## ALIMENTATION EN EAU PAR OSMOSE INVERSE

**IMPORTANT :** La pression de l'alimentation en eau entre le système d'osmose inverse et le robinet d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être entre 30 et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 et 827 kPa).

Si un système de purification de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système par osmose inverse doit être d'un minimum de 40 lb/po<sup>2</sup> (276 kPa).

Si la pression de l'eau au système par osmose inverse est inférieure à 40 lb/po<sup>2</sup> (276 kPa) :

- Vérifier que le filtre à sédiment dans le système à osmose inverse n'est pas obstrué. Remplacer le filtre si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.
- Si le réfrigérateur comporte un filtre à eau, celui-ci peut réduire la pression de l'eau lorsqu'il est utilisé avec un système d'osmose inverse. Enlever le filtre à eau. Consulter la section « Système de filtration d'eau ».

Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

# MISE EN PLACE

## PRÉPARATION DU CIRCUIT D'EAU

Veuillez lire avant d'utiliser le circuit d'eau. Suivre les instructions relatives au modèle utilisé.

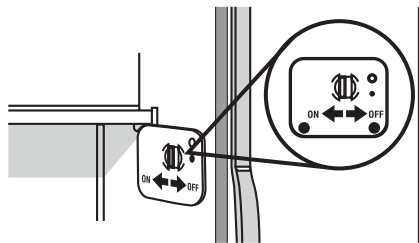
### STYLE 1 (MODÈLES AVEC DISTRIBUTEUR)

**IMPORTANT :** Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation en eau ou avoir remplacé le filtre à eau, suivre les étapes ci-dessous pour s'assurer que le circuit d'eau est correctement nettoyé. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et rend le filtre à eau opérationnel.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

**REMARQUE :** Si votre modèle est muni d'un système de filtre à la grille de la base, s'assurer que le filtre à la grille de la base est bien installé et que la capsule est à la position horizontale.

1. Ouvrir la porte du congélateur et éteindre la machine à glaçons. Le commutateur On/Off (marche/arrêt) se trouve dans la partie supérieure droite du compartiment de



congélation. Tourner le commutateur au réglage OFF (à droite) comme illustré.

2. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur le levier du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâcher le levier pendant 5 secondes. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Une fois que l'eau commence à couler, continuer d'appuyer puis de relâcher le levier du distributeur (appui pendant 5 secondes, relâchement pendant 5 secondes) jusqu'à ce qu'un total de 3 gal (12 L) soit distribué. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et rend le filtre à eau opérationnel. Un amorçage supplémentaire peut s'avérer nécessaire dans certains domiciles.

**REMARQUE :** Pendant l'évacuation de l'air du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

3. Ouvrir la porte du congélateur et mettre en marche la machine à glaçons. Mettre le commutateur à la position ON (marche) (vers la gauche).

### REMARQUE :

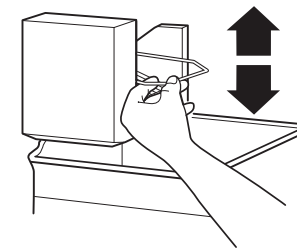
- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons.
- Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.
- Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.
- Selon le modèle que vous avez, vous pouvez vouloir choisir la caractéristique de production maximale de glaçons pour augmenter la production de glaçons.

### STYLE 2 (MODÈLES SANS DISTRIBUTEUR)

**IMPORTANT :** Après avoir raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation en eau ou avoir remplacé le filtre à eau, remplir et jeter deux bacs à glaçons complets pour préparer l'utilisation du filtre à eau avant de consommer les glaçons.

**REMARQUE :** Si votre modèle est muni d'un système de filtre à la grille de la base, s'assurer que le filtre à la grille de la base est bien installé et que la capsule est à la position horizontale.

1. Mettre la machine à glaçons en marche. Abaisser le bras de commande d'arrêt métallique comme illustré. Consulter la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage » pour obtenir plus de renseignements sur le fonctionnement de la machine à glaçons.



### REMARQUES :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons.
- Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.
- Selon le modèle que vous avez, vous pouvez vouloir choisir la caractéristique de production maximale de glaçons pour augmenter la production de glaçons.

# MISE EN PLACE

## INSTALLER LE CONSERVATEUR DE PRODUITS FRAIS

(SUR CERTAINS MODÈLES)

Le sachet de conservation pour produits frais absorbe l'éthylène, permettant ainsi un ralentissement du processus de maturation de nombreux produits frais. Ainsi, la fraîcheur de certains produits frais est prolongée.

La production d'éthylène et la sensibilité des produits à l'éthylène varient selon le type de fruit ou de légume. Pour préserver la fraîcheur des produits, il est conseillé de séparer les produits frais sensibles à l'éthylène des fruits qui en produisent en quantité modérée à élevée.

	Sensibilité à l'éthylène	Production d'éthylène
Pommes	Élevé	Très élevé
Asperges	Moyen	Très bas
Petits fruits	Bas	Bas
Brocoli	Élevé	Très bas
Cantaloup	Moyen	Élevé
Carottes	Bas	Très bas
Agrume	Moyen	Très bas
Raisin	Bas	Très bas
Laitue	Élevé	Très bas
Poires	Élevé	Très élevé
Épinards	Élevé	Très bas

## INSTALLATION DU CONSERVATEUR POUR PRODUITS FRAIS

### ATTENTION : IRRITANT

PEUT IRRITER LES YEUX ET LA PEAU. DÉGAGE DES ÉMANATIONS DANGEREUSES LORSQUE MÉLANGÉ AVEC D'AUTRES PRODUITS.

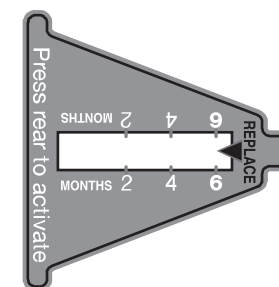
Ne pas mélanger avec d'autres agents de nettoyage tels que l'ammoniaque, un agent de blanchiment ou des acides. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les poussières. Tenir hors de la portée des enfants.

**PREMIERS SOINS :** Contient du permanganate de potassium. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau.

1. Laver l'intérieur de chaque tiroir à légumes à l'aide d'une solution de savon doux et d'eau tiède; sécher complètement.
2. Trouver l'emballage contenant le conservateur pour produits frais à l'intérieur du réfrigérateur, puis installer le conservateur pour produits frais dans le tiroir à légumes selon les instructions fournies dans l'emballage.

## INSTALLATION DU TÉMOIN LUMINEUX (SUR CERTAINS MODÈLES)

Le sachet de conservation pour produits frais comporte un témoin lumineux qui doit être activé et installé en même temps que le sachet.



1. Placer le témoin orienté vers le bas sur une surface ferme et plane.
2. Appliquer une pression sur la bulle située à l'arrière du témoin jusqu'à ce que la bulle éclate – ceci active le témoin.
3. Ouvrir le couvercle du logement du conservateur pour produits frais.
4. Placer le témoin sur le sommet du logement en l'orientant vers l'extérieur.
5. Fermer le couvercle en le faisant coulisser et vérifier que le témoin est visible à travers le trou rectangulaire du couvercle.

**REMARQUE :** Le couvercle ne se fermera pas facilement si la bulle arrière du témoin lumineux n'a pas éclaté.

# MISE EN PLACE

## UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne également qualifiée. Ne pas utiliser un cordon craquelé ou qui présente des dommages d'abrasion sur la gaine, la fiche ou le connecteur.

### ⚠️ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.

Ne pas utiliser d'adaptateur.

Ne pas utiliser de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

### ⚠️ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

## INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Pour pouvoir allumer ou éteindre le réfrigérateur, il faut ôter la grille supérieure pour pouvoir accéder à l'interrupteur d'alimentation. Éteindre l'alimentation du réfrigérateur lors du nettoyage de celui-ci.

### INSTALLATION INTÉGRÉE - COUVERCLE DE LA MACHINE PLEINE HAUTEUR/ARMOIRE

#### Pour installer le panneau de la grille du réfrigérateur :

1. Faire glisser les encoches supérieures et inférieures de chaque support sur les pitons de montage dressés verticalement sur le sommet du réfrigérateur.
2. Enfoncer le panneau de la grille vers l'avant pour insérer complètement les attaches à ressort et fixer le panneau de la grille.

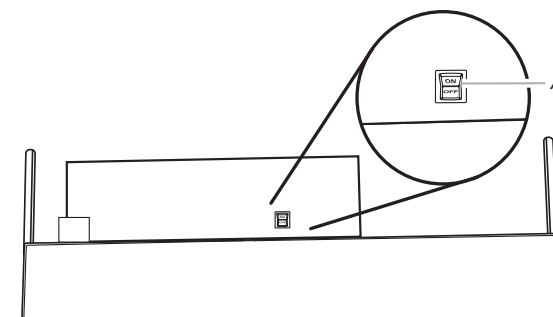
### POUR RETIRER LE PANNEAU DE LA GRILLE DU RÉFRIGÉRATEUR :

1. Ouvrir la/les porte(s).
2. Placer les deux mains sous le panneau de la grille en saisissant la rive inférieure entre le pouce et les autres doigts.
3. Tirer le panneau de la grille tout droit jusqu'à la position de butée de la grille. Soulever ensuite le panneau de la grille pour le retirer.

### METTRE EN MARCHÉ OU ÉTEINDRE :

1. Enlever le panneau de la grille supérieure.
2. Mettre l'interrupteur d'alimentation à la position On (marche) ou Off (arrêt).
3. Réinstaller la grille supérieure.

**IMPORTANT :** S'assurer que l'interrupteur d'alimentation est réglé à la position ON (marche) après avoir nettoyé le réfrigérateur ou après avoir changé les ampoules.



A. Interrupteur d'alimentation

# MISE EN PLACE

## DISTRIBUTEURS D'EAU ET DE GLAÇONS

(SUR CERTAINS MODÈLES)

### IMPORTANT :

- Après avoir raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation en eau ou remplacé le filtre à eau, vidanger le circuit d'eau. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur le levier du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâcher le levier pendant 5 secondes. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Une fois que l'eau commence à couler, continuer d'appuyer puis de relâcher le levier du distributeur (appui pendant 5 secondes, relâchement pendant 5 secondes) jusqu'à ce qu'un total de 3 gal (12 L) soit distribué. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et rend le filtre à eau opérationnel. Un amorçage supplémentaire peut s'avérer nécessaire dans certains domiciles.

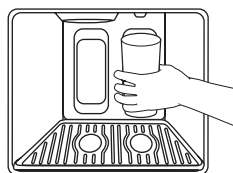
**REMARQUE :** Pendant l'évacuation de l'air du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

- Attendre 24 heures pour que le réfrigérateur et l'eau refroidissent.
- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.
- Le système de distribution ne fonctionne pas lorsque la porte du congélateur est ouverte.
- Selon le modèle, vos distributeurs d'eau peuvent posséder l'une ou l'autre des caractéristiques suivantes : un plateau de distribution, une lumière spéciale qui s'allume lorsque vous employez le distributeur ou une option de verrouillage pour éviter la distribution involontaire.

### DISTRIBUTEUR D'EAU

#### Distribution d'eau :

1. Appuyer un verre résistant contre la plaque du distributeur d'eau.



#### REMARQUES :

- Pendant le puisage de l'eau et les 3 secondes suivant l'arrêt de la distribution, l'affichage numérique indique la quantité d'eau distribuée (en onces).
  - Pour passer des onces aux tasses, appuyer simultanément sur ICE (glaçons) et LOCK (verrouillage) jusqu'à ce que le distributeur émette un bip après 3 secondes. Pour passer des tasses aux litres, appuyer sur les boutons à nouveau pendant 3 secondes. Pour revenir aux onces, répéter la procédure une troisième fois.
2. Retirer le verre pour arrêter la distribution.

**REMARQUE :** L'eau peut avoir un mauvais goût si vous n'utilisez pas régulièrement le distributeur. Puiser une quantité suffisante d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement frais.

### DISTRIBUTEUR DE GLACE

Les glaçons tombent du bac d'entreposage de la machine à glaçons dans le congélateur lorsqu'on appuie sur la plaque du distributeur. Le système de distribution ne fonctionne pas lorsque la porte du congélateur est ouverte. Pour éteindre la machine à glaçons, voir la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage ». La machine à glaçons peut produire à la fois de la glace concassée et des glaçons. L'écran affiche « CRUSHED » (concassée) ou « CUBED » (glaçons) et indique le type de glace sélectionné. Pour modifier le réglage, appuyer sur le bouton ICE (glace) avant la distribution de glace.

Pour de la glace concassée, les glaçons sont concassés avant d'être distribués. Cette action peut causer un court délai lors de la distribution de glace concassée. Le bruit du broyeur de glaçons est normal et la dimension des morceaux de glace peut varier. Lorsqu'on passe du mode glace concassée au mode glaçons, quelques onces de glace concassée sont distribuées avec les premiers glaçons.

#### Distribution de glaçons :

1. Appuyer sur le bouton approprié pour sélectionner le type de glace désiré.

## ⚠ AVERTISSEMENT

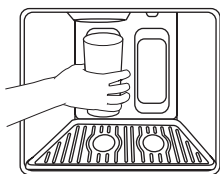


#### Risque de coupure

Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons.  
Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

## MISE EN PLACE

- Appuyer un verre robuste contre la plaque du distributeur de glaçons. Tenir le verre près de l'ouverture du distributeur pour que les glaçons ne tombent pas à côté du verre.



**IMPORTANT :** Il n'est pas nécessaire d'exercer une pression importante sur la plaque pour activer le distributeur de glaçons. Une pression forte ne donne pas une distribution plus rapide de glaçons ou des quantités plus grandes.

- Retirer le verre pour arrêter la distribution.

**REMARQUE :** La distribution de glaçons peut se poursuivre pendant 10 secondes après que le verre a été éloigné de la plaque. Le distributeur peut continuer à faire du bruit pendant quelques secondes après la distribution.

### PLATEAU DE DISTRIBUTEUR (SUR CERTAINS MODÈLES)

Certains modèles possèdent un plateau sous la zone du distributeur. Le plateau est conçu pour récupérer les légers renversements et peut être enlevé et nettoyé.

**REMARQUE :** Le récipient ne comporte pas de conduit d'écoulement.

### LAMPE DE DISTRIBUTEUR (SUR CERTAINS MODÈLES)

Lorsqu'on utilise le distributeur, l'éclairage s'allume automatiquement. Pour avoir la lumière allumée en permanence, sélectionner ON ou AUTO.

**ON (marche) :** Appuyer sur LIGHT (éclairage) pour allumer la lampe du distributeur.

**AUTO :** Appuyer sur LIGHT (éclairage) une deuxième fois pour sélectionner le mode AUTO (automatique). La lampe du distributeur s'ajustera automatiquement pour éclairer plus ou moins en fonction de la clarté de la pièce.

**OFF (arrêt) :** Appuyer sur LIGHT (éclairage) une troisième fois pour éteindre la lampe du distributeur.

Les lampes du distributeur sont des DEL qui ne peuvent pas être remplacées. Si les lampes du distributeur ne fonctionnent pas, s'assurer que le détecteur de lumière n'est pas bloqué (en mode AUTO). Voir la section « Dépannage » pour plus d'informations.

### TÉMOIN LUMINEUX DE L'ÉTAT DU FILTRE À EAU

Le témoin lumineux de l'état du filtre à eau et l'écran d'affichage vous aident à savoir quand changer le filtre à eau. Appuyer sur le bouton FILTER (filtre) pour connaître l'état du filtre à eau.

#### S'il s'agit d'un filtre neuf :

Il faut appuyer sur FILTER (filtre) pour visualiser l'état du filtre. Pendant quelques secondes, le témoin lumineux sera bleu et l'écran d'affichage indiquera quelle est la durée de vie résiduelle du filtre (pourcentage).

#### S'il est presque temps de changer le filtre :

Le témoin lumineux s'allumera automatiquement et restera allumé, en jaune. Les mots « ORDER FILTER » (commander un filtre) apparaîtront sur l'écran d'affichage. Appuyer sur FILTER (filtre) pour visualiser la durée de vie résiduelle du filtre (pourcentage). Vous devez commander le filtre de rechange approprié. Voir la section « Accessoires ».

#### S'il est temps de changer le filtre :

Le témoin lumineux restera allumé et la couleur passera à rouge. Les mots « REPLACE FILTER » (remplacer le filtre) et « HOLD BUTTON TO RESET » (enfoncez le bouton pour réinitialiser) apparaîtront sur l'écran d'affichage jusqu'à ce que le filtre ait été remplacé et que le témoin lumineux de l'état du filtre ait été réinitialisé.

#### Pour réinitialiser le témoin de l'état du filtre à eau :

Après avoir remplacé le filtre, réinitialiser le témoin lumineux de l'état du filtre en appuyant sur le bouton FILTER (filtre) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux de l'état du filtre clignotera en rouge et passera à bleu, puis s'éteindra une fois le système réinitialisé.

## MISE EN PLACE

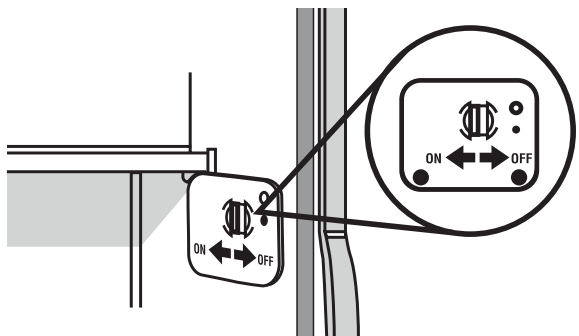
### MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE LA MACHINE À GLAÇONS :

Le commutateur On/Off (marche/arrêt) se trouve dans la partie supérieure droite du compartiment de congélation.

1. Pour mettre la machine à glaçons en marche, glisser la commande à la position ON (à gauche).

**REMARQUE :** La machine à glaçons comporte un système d'arrêt automatique. Les détecteurs de machines à glaçons arrêteront automatiquement la production de glaçons, mais la commande demeurera à la position Marche (à gauche).

2. Pour un arrêt manuel, glisser la commande à la position Arrêt (à droite)



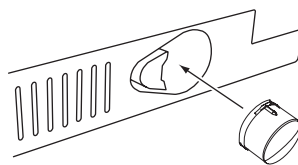
### UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS SANS UN FILTRE À EAU

Il est possible d'utiliser la machine à glaçons sans utiliser un filtre à eau. Vos glaçons ne seront pas filtrés.

1. Retirer le filtre en poussant sur le bouton d'éjection et en tirant sur le bouchon. Voir la section « Remplacement du filtre à eau » situé plus haut dans cette section.
2. Enlever le bouchon en la dévissant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de le tourner.

**IMPORTANT :** Ne pas jeter le couvercle. Il fait partie de votre réfrigérateur. Conserver le couvercle pour l'utiliser avec le filtre de rechange.

3. Avec le couvercle en position horizontale, insérer le bouchon dans la grille de la base jusqu'à ce qu'il s'arrête.



4. Tourner le bouchon dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le bouchon glisse dans la fente de fixation. Tourner ensuite le bouchon dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit en position horizontale.

**REMARQUE :** Le bouchon ne sera pas au même niveau que la grille de la base.



# MISE EN PLACE

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## MACHINE À GLAÇONS ET BAC D'ENTREPOSAGE

(SUR CERTAINS MODÈLES – ACCESSOIRE)

**IMPORTANT :** Purger le système d'approvisionnement en eau avant de mettre en marche la machine à glaçons. Voir la section « Distributeurs d'eau et de glaçons ». Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.

### STYLE 1

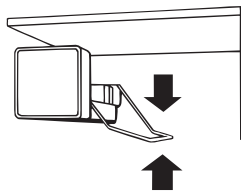
#### Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons :

Le commutateur marche/arrêt pour la machine à glaçons est un bras de commande en broche situé sur le côté de la machine à glaçons.

1. Pour mettre la machine à glaçons en marche, il suffit d'abaisser le bras de commande d'arrêt métallique.

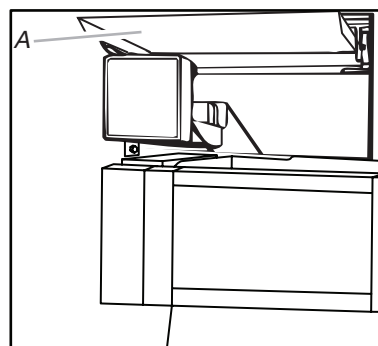
**REMARQUE :** La machine à glaçons comporte un système d'arrêt automatique. Au fur et à mesure de la production, les glaçons remplissent le bac d'entreposage. Les glaçons soulèvent le bras de commande d'arrêt métallique à la position Éteinte (élevée).

2. Pour un arrêt manuel, soulever le bras de commande en broche à la position éteinte (élevée) et écouter pour le déclic pour s'assurer que la machine à glaçons ne continuera pas de fonctionner.



#### POUR RETIRER ET RÉINSTALLER LE BAC À GLAÇONS :

1. Soulever le panneau.



A. Couvercle de la machine à glaçons

2. Soulever le bras de commande métallique jusqu'à ce qu'il s'enclenche à la position OFF (élevée). Les glaçons peuvent encore être distribués, mais aucun autre glaçon ne peut être fait.
3. Soulever l'avant du bac d'entreposage et tirer le bac à glaçons vers l'avant.
4. Replacer le bac à glaçons en le poussant complètement, sans quoi le distributeur ne fonctionnera pas. Appuyer sur le bras d'arrêt en broche pour l'abaisser à la position ON pour remettre la production de glaçons en marche. S'assurer que la porte est bien fermée.

#### POUR RETIRER ET RÉINSTALLER LE BAC DE CONSERVATION DES GLAÇONS :

1. Tenir la base du bac d'entreposage à deux mains et appuyer sur le bouton pour dégager et sortir le bac.

**REMARQUE :** Il n'est pas nécessaire de tourner la commande de la machine à glaçons à la position Éteinte (à droite) lorsqu'on enlève le seau d'entreposage. Le couvercle du détecteur (« porte à clapet ») sur la paroi gauche du congélateur interrompt la production de glaçons lorsque la porte est ouverte ou que le bac d'entreposage a été enlevé.

2. Réinstaller le bac d'entreposage sur la porte et appuyer vers le bas pour s'assurer qu'il est bien en place.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## NETTOYAGE DU BAC D'ENTREPOSAGE À GLAÇONS

**REMARQUE :** Il est normal que les glaçons soient agglomérés dans le bac à glaçons. Si l'on distribue ou utilise des glaçons plus fréquemment, ils se sépareront. Il est conseillé de vider et de nettoyer le bac à glaçons aussi souvent que nécessaire.

### Nettoyage du bac d'entreposage à glaçons :

1. Vider le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède pour faire fondre la glace si nécessaire.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser un objet pointu pour briser les glaçons dans le bac ou le seau. Cette action peut endommager le récipient à glaçons et le mécanisme du distributeur.

2. Laver à l'aide d'un détergent doux, bien rincer et sécher à fond. Ne pas utiliser de nettoyants forts ou abrasifs ni de dissolvants.

### NE PAS OUBLIER :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.
- Jeter les trois premières quantités de glaçons produites pour éviter les impuretés qui peuvent être expulsées du système.
- La qualité des glaçons dépend de la qualité de l'eau fournie à la machine à glaçons.
- Éviter de connecter la machine à glaçons à une alimentation en eau adoucie.
- Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (comme le sel) peuvent endommager certaines pièces de la machine à glaçons et entraîner une mauvaise qualité de glaçons. Si l'alimentation en eau adoucie ne peut être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bien et qu'il est bien entretenu.
- Il est normal pour les glaçons de coller ensemble aux coins. Ils se sépareront facilement.
- Pour la machine à glaçons de **Style 1**, ne pas forcer le bras de commande à broche métallique vers le haut ou vers le bas.
- Ne pas entreposer quoi que ce soit sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac à glaçons.

## SYSTÈME DE FILTRATION DE L'EAU

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

### TÉMOIN DU FILTRE À EAU (SUR CERTAINS MODÈLES)

Le témoin lumineux du filtre à eau, situé sur le panneau de commande, vous aidera à savoir quand changer le filtre à eau.

L'affichage doit présenter 99 % pour un nouveau filtre à eau. Le chiffre affiché diminuera au fil de l'utilisation du filtre. Un filtre à eau de rechange doit être commandé lorsque « Order Filter » (commander un filtre) s'affiche. Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque « Change filter » (changer le filtre) s'affiche ou lorsque le débit d'eau à votre distributeur ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée. Voir la section « Remplacement du filtre à eau » plus loin dans cette section.

**REMARQUE :** Les modèles avec distributeur possèdent un bouton de remise à zéro sur la porte du compartiment du congélateur. Les modèles sans distributeur sont munis d'un indicateur de filtre Good/Order Filter/Replace Filter (bon/

- Good
- Order Filter
- Replace Filter

Reset Filter

commander un filtre/remplacer le filtre).

Après avoir changé le filtre à eau, appuyer sur la touche RESET (réinitialisation) pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage de l'indicateur passe à 99 %.

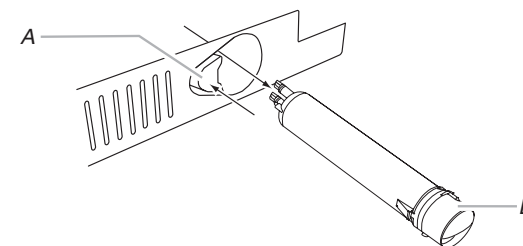
### REPLACEMENT DU FILTRE À EAU

Le filtre à eau : est situé dans la grille de la base, sous la porte du compartiment du congélateur. Il n'est pas nécessaire de retirer la grille de la base pour retirer le filtre.

1. Retirer le filtre en poussant sur le bouton d'éjection et en tirant sur le bouchon du filtre en ligne droite.

### REMARQUES :

- Éviter de tourner le bouchon pendant l'extraction du filtre pour éviter les risques qu'il s'enlève. Si cela se produit, replacer le bouchon et tirer sur le filtre en ligne droite.
- Il y aura de l'eau dans le filtre. Il est possible qu'il y ait un dégât d'eau.



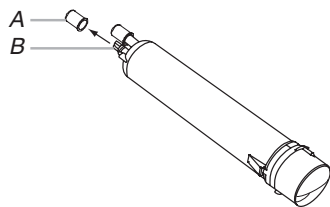
A. Boutons d'éjection  
B. Bouchon du filtre

2. Enlever le bouchon en la dévissant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de le tourner.

**IMPORTANT :** Ne pas jeter le couvercle. Il fait partie de votre réfrigérateur. Conserver le couvercle pour l'utiliser avec le filtre de rechange.

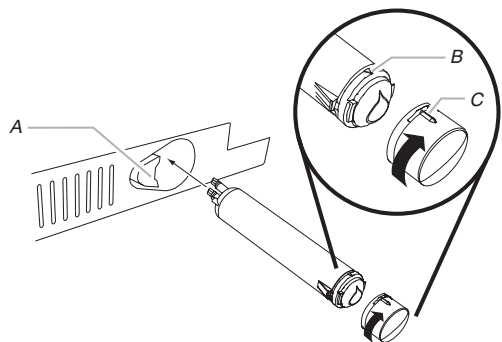
# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Aligner l'arête du bouchon avec la flèche du nouveau filtre, puis tourner le bouchon jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



A. Protection  
B. Joins toriques

- Enlever les bouchons des joints toriques. S'assurer que les joints toriques sont toujours en place une fois que les bouchons sont retirés.
- Placer le bouchon (retiré à l'étape 2) sur le nouveau filtre. Aligner l'arête du bouchon avec la flèche du filtre. Tourner le bouchon dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'emboîte.



A. Boutons d'éjection  
B. Flèche sur le filtre  
C. Arête sur le bouchon

- Enfoncer le nouveau filtre dans l'ouverture de la grille de la base. À mesure de l'insertion du filtre, le bouton d'éjection s'enfonce. Le bouton d'éjection ressortira lorsque le filtre sera complètement engagé.

- Tirer doucement sur le bouchon pour vérifier que le filtre est bien en place.
- Rincer le système de distribution d'eau. Selon le modèle, voir la section « Distributeurs d'eau et de glaçons » ou « Machine à glaçons et bac d'entreposage ».

## TABLETTES DU RÉFRIGÉRATEUR

Les tablettes de réfrigérateur sont ajustables afin de s'adapter à vos besoins de rangement.

### Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

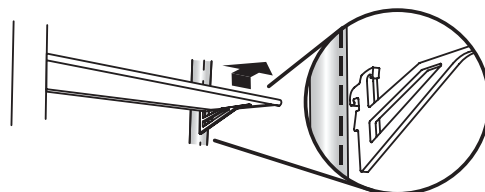
Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

Afin de pouvoir trouver plus facilement l'article recherché, on peut remiser ensemble des aliments semblables dans le réfrigérateur et ajuster les tablettes pour les adapter aux différentes tailles d'articles. Ceci diminuera aussi la durée d'ouverture de la porte du réfrigérateur et aidera à économiser de l'énergie.

### TABLETTES ET CADRES DE TABLETTES

#### Pour retirer et réinstaller une tablette/un cadre :

- Enlever la tablette en l'inclinant vers le haut à l'avant et en la retirant des supports de tablette. Retirer la tablette tout droit vers l'extérieur.
- Replacer les supports de tablette à l'endroit souhaité. Vérifier qu'ils sont de niveau et qu'ils sont bien insérés dans les encoches de supports.



- Placer l'arrière de la tablette dans les supports de tablette.
- Abaisser l'avant de la tablette et s'assurer qu'elle est bien en position.

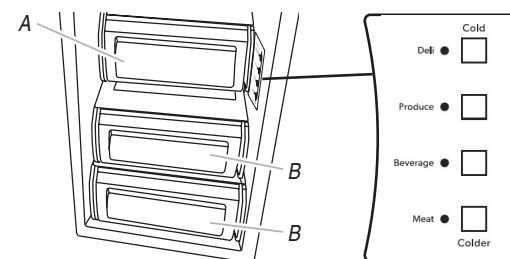
## TIROIR POUR SPÉCIALITÉS ALIMENTAIRES À TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE

La commande du tiroir pour spécialités alimentaires ajuste la température du tiroir. De l'air froid pénètre dans le tiroir à travers le conduit situé entre le congélateur et le réfrigérateur. Le fait de régler la commande permet d'augmenter ou de restreindre la quantité d'air qui pénètre dans le conduit.

### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE (MODÈLES AVEC DISTRIBUTEUR)

- Choisir un réglage en fonction de l'article à remiser dans le tiroir.
- Appuyer sur le bouton correspondant à ce réglage.
- Pour ce réglage, le témoin lumineux s'allume pour vérifier qu'on peut placer des aliments dans le tiroir.

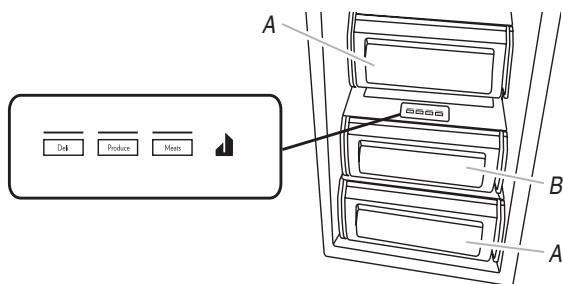
### STYLE 1



A. Tiroir pour spécialités alimentaires  
B. Tiroir à légumes

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

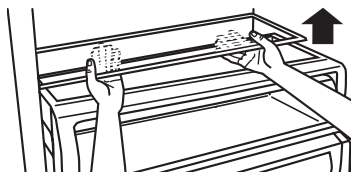
## STYLE 2



- A. Tiroir à légumes  
B. Tiroir pour spécialités alimentaires

### RETRAIT ET RÉINSTALLATION DU COUVERCLE SUPÉRIEUR

1. Retirer les aliments du couvercle du garde-manger. Tirer le tiroir sur environ 4 po (10,16 cm). Passer les deux mains sous la tablette en verre et soulever délicatement vers le haut jusqu'à ce que l'arrière de la tablette se dégage. Incliner la tablette à un angle et la retirer du réfrigérateur. S'assurer de ne pas heurter la partie en verre.



2. Remettre le couvercle en place en tenant le verre fermement à deux mains. Incliner la tablette et la positionner au-dessus des encoches de support. Placer délicatement l'étagère sur les encoches de supports de la paroi latérale.

### GUIDE D'ENTREPOSAGE DES VIANDES

Garder la plus grande partie des viandes dans leur emballage d'origine pourvu qu'il soit hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Emballer de nouveau si nécessaire. Voir le tableau suivant pour les durées d'entreposage. Lorsque la viande doit être entreposée plus longtemps que les durées indiquées, congeler la viande.

Poisson frais ou crustacés..... à consommer le jour même de l'achat

Poulet, bœuf haché, abats comestibles (foie, etc.)..... 1 à 2 jours

Charcuteries, steaks/rôtis..... 3 à 5 jours

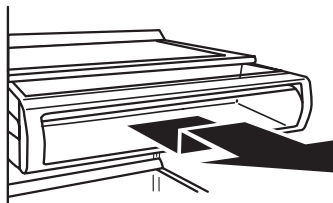
Viandes salaisonées..... 7 à 10 jours

Restes – Couvrir les restes avec une pellicule en plastique ou du papier d'aluminium ou utiliser des contenants en plastique avec couvercles hermétiques.

### TIROIR À LÉGUMES ET COUVERCLES

#### POUR RETIRER ET RÉINSTALLER LES TIROIRS À LÉGUMES :

1. Extraire le tiroir à légumes en le faisant glisser vers l'extérieur jusqu'à la butée. Soulever le devant du tiroir avec une main tout en supportant le fond du tiroir avec l'autre main et faire glisser le tiroir pour le sortir complètement.
2. Pour remettre le tiroir à légumes en place, placer le tiroir sur les glissières et le pousser jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
3. Ouvrir de nouveau le tiroir à légumes pour vérifier qu'il a été réinstallé correctement.



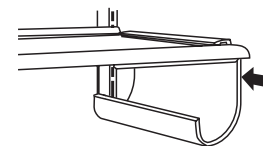
### POUR NETTOYER LES COUVERCLES DU TIROIR À LÉGUMES :

1. Pour nettoyer le couvercle du haut du tiroir à légumes, retirer d'abord le garde-manger situé juste au-dessus.
2. Pour nettoyer le couvercle du bas du tiroir à légumes, retirer d'abord le couvercle du haut du tiroir à légumes.

### CASIER À VIN

#### RETRAIT ET RÉINSTALLATION DU CASIER À VIN :

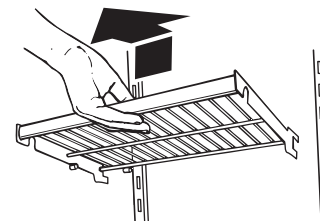
1. Retirer le casier en le tirant tout droit hors de la tablette.
2. Réinstaller le casier en le glissant entre la tablette et la paroi du réfrigérateur.



### TABLETTE DE CONGÉLATEUR

#### POUR ENLEVER ET RÉINSTALLER LA TABLETTE :

1. Retirer l'étagère en la soulevant et en la tirant tout droit pour l'extraire.
2. Réinstaller la tablette en l'alignant sur les supports et en l'abaissant pour la mettre en place.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS SURGELÉS

Les périodes de conservation varient selon la qualité et le type d'aliment, le type d'emballage et de pellicule utilisés (doivent être hermétiques et résistants à l'humidité) et la température de remisage. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un emballage scellé sont normaux. La présence de cristaux signifie simplement que l'humidité dans les aliments et l'air à l'intérieur de l'emballage se sont condensés.

Ne pas placer plus d'aliments non congelés dans le congélateur que la quantité qui congèlera dans l'intervalle de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb d'aliments par pied cube d'espace [907 à 1 350 g pour 28 L] dans le congélateur). Laisser assez d'espace dans le congélateur pour permettre la circulation d'air entre les emballages. S'assurer de laisser assez d'espace pour que la porte ferme hermétiquement.

Pour plus de renseignements au sujet de la préparation des aliments pour la congélation, consulter un guide pour congélateur ou un livre de recettes fiable.

## REPLACER LE SACHET DE CONSERVATION POUR PRODUITS FRAIS

Les sachets jetables doivent être remplacés tous les 6 mois ou lorsque le témoin est entièrement passé du blanc au rouge.

Pour commander un remplacement, consulter la section « Accessoires » des instructions d'utilisation ou du guide d'utilisation.

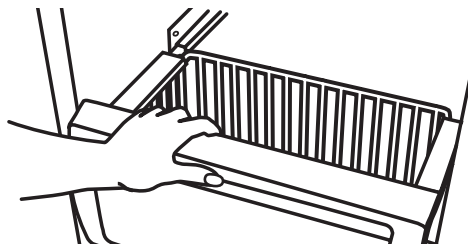
1. Retirer les sachets usagés du logement du conservateur pour produits frais.
2. Retirer le témoin usagé.
3. Installer les sachets et le témoin neufs en suivant les instructions incluses dans l'emballage.

## PANIER DU CONGÉLATEUR

Le panier du congélateur peut être utilisé pour garder des sacs de fruits et de légumes congelés qui peuvent glisser hors des tablettes de congélateur.

### POUR ENLEVER ET REPLACER LE PANIER DU CONGÉLATEUR :

1. Tirer le panier en ligne droite jusqu'à la butée.
2. Soulever l'avant du panier et le faire glisser complètement vers l'extérieur pour le dégager.



3. Replacer le panier en le plaçant sur les glissières de la paroi latérale. Soulever légèrement le devant du panier en le poussant au-delà des butées de la glissière et glisser le panier jusqu'au fond.

## BALCONNETS DE PORTE

Les grands balconnets de porte peuvent contenir des contenants de un gallon et les balconnets plus petits peuvent contenir des bouteilles de 2 litres. Les balconnets de porte sont réglables et amovibles; ils peuvent donc être nettoyés et réglés facilement.

### COMPARTIMENT DE PORTE POUR CONTENANT DE UN GALLON

#### Installation du balconnet de porte pour contenant de un gallon :

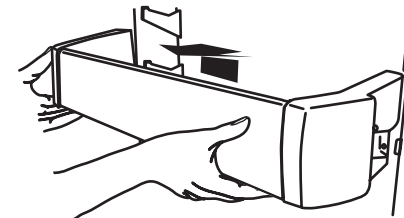
**REMARQUE :** Le compartiment de porte pour contenant de un gallon ne peut être placé que dans le support inférieur de la porte.

1. Placer le compartiment de porte pour contenant de un gallon au-dessus de l'encoche d'ajustement de la porte la plus basse.
2. Enfoncer pour installer le compartiment correctement.
3. Adapter les autres compartiments à la hauteur des contenants à lait et boissons.

### BALCONNETS DE PORTE

#### Retrait et réinstallation des balconnets de porte :

1. Retirer le balconnet en le soulevant vers le haut et en tirant pour le sortir.
2. Réinstaller le balconnet en le faisant glisser au-dessus du support désiré et en l'enfonçant jusqu'à la butée.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## NETTOYAGE

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque d'explosion**

**Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie**

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux compartiments environ une fois par mois afin d'éviter une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

### NETTOYAGE DU RÉFRIGÉRATEUR :

1. Retirer la grille supérieure. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ».
2. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position d'arrêt.
3. Retirer toutes les pièces amovibles de l'intérieur, telles que les tablettes, bacs, etc.

4. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes soigneusement. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
  - Ne pas utiliser de nettoyants puissants ou abrasifs tels que les nettoyants à vitre en atomiseurs, nettoyants à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, agents de blanchiment ou nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures et garnitures de portes ou sur les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, de tampons à récurer ou d'autres outils de nettoyage abrasifs. Ces produits risquent d'égratigner ou d'endommager les matériaux.
  - Pour aider à éliminer les odeurs, on peut laver les parois intérieures avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe pour 1 pte [26 g pour 0,95 L] d'eau).
5. Laver les surfaces extérieures en acier inoxydable et surfaces extérieures peintes avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de produits de nettoyage forts ou abrasifs, ni de nettoyants à base de chlore. Sécher soigneusement avec un chiffon doux.
6. Nettoyer régulièrement les serpentins du condenseur situés derrière le panneau d'aération de la grille supérieure. Il se peut que les serpentins aient besoin d'être nettoyés tous les deux mois. Ce nettoyage peut aider à économiser de l'énergie.
  - Utiliser un aspirateur avec un accessoire long pour nettoyer les serpentins du condenseur lorsqu'ils sont sales ou poussiéreux.
7. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position de marche.
8. Réinstaller la grille du haut. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ».

## LAMPES

Les lampes dans le réfrigérateur et le congélateur sont à DEL et n'ont pas besoin d'être remplacées. Si les lampes ne s'allument pas lorsqu'on ouvre la porte, composer le **1 800 536-6247**.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## PANNES DE COURANT

Si le courant doit être interrompu pendant une durée inférieure ou égale à 24 heures, garder la ou les portes fermées (selon votre modèle) pour permettre aux aliments de rester froids et congelés.

Si l'alimentation électrique doit être interrompue pendant plus de 24 heures, faire l'une des choses suivantes :

- Retirer tous les aliments congelés et les entreposer dans un entrepôt frigorifique.
- Placer 2 lb (907 g) de glace sèche dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace de congélation. Ceci permettra de garder les aliments congelés durant 2 à 4 jours.
- Si l'on ne dispose ni d'un entrepôt frigorifique, ni de glace carbonique, consommer les aliments périssables ou les mettre en conserve immédiatement.

**NE PAS OUBLIER :** Un congélateur plein restera froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement rempli. Un congélateur plein de viande demeure froid plus longtemps qu'un congélateur rempli de pains et de pâtisseries. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être remis à congeler, toutefois la qualité et la saveur risquent d'en être affectées. Si les aliments semblent de piètre qualité, les jeter.

## ENTRETIEN AVANT LES VACANCES

### SI VOUS CHOISISSEZ D'ARRÊTER LE FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR AVANT VOTRE DÉPART :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique :
  - Fermer l'approvisionnement en eau de la machine à glaçons au moins un jour à l'avance.
  - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élevée).
3. Selon votre modèle, tourner la commande du thermostat (ou la commande du réfrigérateur) sur Arrêt. Voir la section « Utilisation des commandes ».
4. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
5. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre à l'air d'entrer et d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

**REMARQUE :** Essayer d'abord les solutions suggérées ici afin d'éviter le coût d'une intervention de dépannage inutile.

### LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque de choc électrique**

**Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser d'adaptateur.**

**Ne pas utiliser de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.**

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **La prise électrique fonctionne-t-elle?** Brancher une lampe pour voir si la prise fonctionne.
- **Un fusible du domicile est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il ouvert?** Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Les commandes sont-elles activées?** S'assurer que les commandes du réfrigérateur sont sur ON (allumés). Voir la section « Utilisation des commandes ».

- **Le réfrigérateur est-il en train de se dégivrer?** Votre réfrigérateur fera fonctionner un programme de dégivrage automatique. Révérifier après 30 minutes pour voir s'il fonctionne.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.  
**REMARQUE :** Le fait de placer les commandes de température sur le réglage le plus froid ne refroidira pas le compartiment plus rapidement.

### LE MOTEUR SEMBLE FONCTIONNER EXCESSIVEMENT

Il se peut que ce nouveau réfrigérateur fonctionne plus longtemps que l'ancien en raison du compresseur et des ventilateurs à haute efficacité. L'appareil peut fonctionner plus longtemps encore si la température de la pièce est élevée, si une grande quantité de nourriture a été ajoutée, si les portes sont fréquemment ouvertes ou si elles ont été laissées ouvertes.

### LE RÉFRIGÉRATEUR EST BRUYANT

Le bruit émis par les réfrigérateurs a été réduit au cours des années. Du fait de cette réduction, il est possible d'entendre des bruits intermittents provenant du nouveau réfrigérateur qui n'avaient pas été décelés avec l'ancien modèle. Voici une liste des sons normaux accompagnés d'une explication.

- **Bourdonnement** – Se fait entendre lorsque le robinet d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons
- **Pulsation** – Les ventilateurs/le compresseur se règlent afin d'optimiser la performance
- **Cliquetis** – Écoulement de liquide réfrigérant,

mouvement des conduites d'eau ou d'objets posés sur le dessus du réfrigérateur

- **Grésillement/gargouillement** – De l'eau tombe sur l'élément de chauffage durant le programme de dégivrage
- **Bruit d'éclatement** – contraction/expansion des parois internes, particulièrement lors du refroidissement initial
- **Bruit d'écoulement d'eau** – Peut être entendu lorsque la glace fond lors du programme de dégivrage et que l'eau s'écoule dans le plateau de dégivrage
- **Grincement/craquement** – Se produit lorsque la glace est éjectée du moule à glaçons.

### AUCUNE ALARME SONORE DE PORTE OUVERTE NE RETENTIT


**La porte a-t-elle été ouverte moins de 10 minutes?** L'alarme de porte ouverte ne clignote que si la porte est restée ouverte pendant plus de 10 minutes. L'alarme sonore retentit la première fois que la porte reste ouverte pendant plus de 10 minutes. Les alarmes de porte ouverte subséquentes se feront toutes sous forme de clignotement. L'alarme sonore doit être réinitialisée chaque fois. Voir la section « Utilisation des commandes ».

### LES PORTES NE FERMENT PAS COMPLÈTEMENT

- **La porte est-elle bloquée en position ouverte?** Déplacer les emballages d'aliments pour libérer la porte.
- **Un compartiment ou une tablette bloquent-ils le passage?** Replacer le compartiment ou la tablette en position correcte.

## LES PORTES SONT DIFFICILES À OUVRIR

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque d'explosion**

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie

- **Les joints sont-ils collants ou sales?** Nettoyer les joints au savon doux et à l'eau tiède.

## LES AMPOULES NE FONCTIONNENT PAS

- **Le réfrigérateur est-il en mode Sabbath?** Voir la section « Utilisation des commandes ».
- **La porte a-t-elle été ouverte plus de 10 minutes?** Voir la section « Utilisation des commandes ».

## TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

### LA TEMPÉRATURE EST TROP ÉLEVÉE

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
- **Les portes sont-elles souvent ouvertes ou laissées ouvertes?** Ceci permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder les portes complètement fermées.
- **A-t-on ajouté une grande quantité d'aliments?** Attendre quelques heures pour permettre au réfrigérateur de revenir à une température normale.
- **Les réglages sont-ils corrects pour les conditions existantes?** Régler les commandes à un cran plus froid. Vérifier la température au bout de 24 heures. Voir la section « Utilisation des commandes ».
- **Le réfrigérateur ne refroidit pas.** Sur les modèles à commandes numériques, éteindre le réfrigérateur puis le rallumer pour le réinitialiser. Si cela ne résout pas le problème, faire un appel de service.
- **Les événements sont-ils obstrués?** Enlever tout article placé devant les événements.

### IL Y A ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR

**REMARQUE :** Une certaine accumulation d'humidité est normale.

- **La pièce est-elle humide?** Ceci contribue à l'accumulation de l'humidité.
- **Les portes sont-elles souvent ouvertes ou laissées ouvertes?** Ceci permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder les portes complètement fermées.

## GLAÇONS ET EAU

### LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT PAS OU PAS SUFFISAMMENT DE GLAÇONS

- **Le réfrigérateur est-il connecté à l'alimentation en eau et le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert?** Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
- **La machine à glaçons est-elle allumée?** S'assurer que le bras de commande à broche ou le commutateur (selon le modèle) est en position ON.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glaçons commence. Attendre 72 heures pour que la production de glaçons soit complète.
- **A-t-on récemment prélevé une grande quantité de glaçons?** Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise plus de glaçons.
- **Un glaçon est-il coincé dans le bras éjecteur de la machine à glaçons?** Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à l'alimentation en eau froide?** Ceci peut réduire la pression de l'eau. Consulter la section « Spécifications de l'alimentation en eau » du livret d'instructions d'installation ou du Guide d'utilisation et d'entretien.

## LES GLAÇONS SONT CREUX OU PETITS

**REMARQUE :** Cela indique une faible pression d'eau.

- **La valve de la canalisation d'eau n'est-elle pas complètement ouverte?** Ouvrir le robinet d'arrêt complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à l'alimentation en eau froide?** Ceci peut réduire la pression de l'eau. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
- **D'autres questions concernant la pression de l'eau?** Appeler un plombier agréé et qualifié.

## LES GLAÇONS SONT AGGLOMÉRÉS DANS LE BAC D'ENTREPOSAGE

- Il est normal que du givre se forme sur le dessus du bac d'entreposage; ceci est dû aux ouvertures et fermetures de la porte du congélateur.
- Il est normal que les glaçons s'agglomèrent lorsqu'ils ne sont pas fréquemment distribués ou utilisés. Il est conseillé de vider et de nettoyer le bac à glaçons aussi souvent que nécessaire. Voir la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage ».

## GOÛT, ODEUR OU COULEUR GRISE DES GLAÇONS

- **Les raccords de plomberie sont-ils neufs?** Des raccords de plomberie neufs peuvent entraîner une décoloration ou un mauvais goût des glaçons.
- **Les glaçons ont-ils été gardés trop longtemps?** Jeter les glaçons. Laver le compartiment à glaçons. Attendre 24 heures pour la fabrication de nouveaux glaçons.
- **Y a-t-il un transfert d'odeurs de nourriture?** Utiliser des emballages hermétiques et à l'épreuve de l'humidité pour conserver les aliments.
- **L'eau contient-elle des minéraux (tels que le soufre)?** L'installation d'un filtre à eau peut être requise afin d'enlever les minéraux.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Une décoloration grise ou foncée des glaçons indique que le système de filtration de l'eau nécessite un rinçage supplémentaire.

## LE DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT

- **Porte du congélateur complètement fermée?** Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir la section « Les portes ne ferment pas complètement ».
- **Le bac à glaçons est-il bien installé?** S'assurer que le bac à glaçons est bien en place.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glaçons commence. Attendre 72 heures pour que la production de glaçons soit complète.
- **Glaçons coincés dans la chute de distribution?** Utiliser un ustensile en plastique pour dégager la chute.
- **Les mauvais glaçons ont-ils été ajoutés au bac?** Utiliser seulement des glaçons produits par la machine à glaçons actuelle.
- **La glace a-t-elle fondu autour de la tige (spirale en métal) dans le bac à glaçons?** Vider le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède pour faire fondre la glace si nécessaire.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de coupure

Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons.

Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

- **Le distributeur de glaçons se bloque-t-il lorsqu'il distribue de la glace « concassée »?** Changer le réglage du bouton « crushed » (glace concassée) pour le réglage « cubed » (glaçons). Si les glaçons sont correctement distribués, appuyer sur le bouton « crushed » pour obtenir de la glace pilée et reprendre la distribution.
- **Le bras de distribution a-t-il été retenu trop longtemps?** Les glaçons cessent d'être distribués lorsque le bras a été maintenu enfoncé trop longtemps. Attendre 3 minutes afin que le moteur du distributeur se réinitialise avant de réutiliser le distributeur.

## LE DISTRIBUTEUR D'EAU NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT

- **Porte du congélateur complètement fermée?** Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir la section « Les portes ne ferment pas complètement ».
- **Le réfrigérateur est-il connecté à l'alimentation en eau et le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert?** Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
- **La pression en eau est-elle d'au moins 30 lb/po<sup>2</sup> (207 kPa)?** La pression de l'eau du domicile détermine l'écoulement d'eau du distributeur. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
- **Déformation du conduit de canalisation d'eau du domicile?** Redresser la canalisation d'eau.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Rincer et remplir le système de distribution d'eau.

- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Il est possible que le filtre soit obstrué ou mal installé.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau » soit dans les instructions d'installation soit dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

## DE L'EAU SUINTE DU DISTRIBUTEUR

**REMARQUE :** Il est normal de constater l'apparition d'une ou deux gouttes d'eau après la distribution d'eau.

- **Le verre n'a pas été maintenu sous le distributeur assez longtemps?** Maintenir le verre sous le distributeur 2 à 3 secondes après avoir relâché le levier du distributeur.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Rincer le système de distribution d'eau. Voir les sections « Préparation du circuit d'eau » ou « Distributeurs d'eau et de glaçons ».
- **Le filtre à eau a-t-il été récemment changé?** Rincer le système de distribution d'eau. Voir les sections « Préparation du circuit d'eau » ou « Distributeurs d'eau et de glaçons ».

## L'EAU DU DISTRIBUTEUR N'EST PAS ASSEZ FROIDE

**REMARQUE :** L'eau du distributeur est refroidie à seulement 50 °F (10 °C).

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation pour que l'alimentation en eau refroidisse complètement.
- **A-t-on récemment distribué une grande quantité d'eau?** Attendre 24 heures pour que l'alimentation d'eau refroidisse complètement.
- **Y a-t-il longtemps que de l'eau n'a pas été servie?** Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau.
- **Le réfrigérateur est-il raccordé à la canalisation d'arrivée d'eau froide?** S'assurer que le réfrigérateur est raccordé à la canalisation d'arrivée d'eau froide. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».

# | DÉPANNAGE

# ASSISTANCE

## CONTACT

### Si vous avez besoin de service

Consultez la page de garantie du présent manuel.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine. Les pièces spécifiées par l'usine conviendront et fonctionneront bien, car elles sont fabriquées selon la même précision que celle utilisée pour fabriquer chaque nouvel appareil JennAir®.

Pour savoir où trouver des pièces spécifiées par l'usine dans votre région, appelez-nous ou contactez le centre de service désigné le plus proche.

## AUX É.-U.

Appelez sans frais le centre d'expérience à la clientèle JennAir au **1 800 JENNAIR (1 800 536-6247)**, ou visitez notre site Web au **www.jennair.com**.

### Nos conseillers peuvent vous aider sur les points suivants :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Références aux revendeurs JennAir® locaux.
- Renseignements sur l'installation.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Assistance spécialisée au client (langue espagnole, malentendants, malvoyants, etc.).

### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à JennAir en soumettant toute question ou problème à :

JennAir Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Veillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

## AU CANADA

Appelez sans frais le centre d'expérience à la clientèle JennAir au **1 800 JENNAIR (1 800 536-6247)**, ou visitez notre site Web au **www.jennair.ca**.

### Nos conseillers peuvent vous aider sur les points suivants :

- Programmation d'une intervention de dépannage. Les techniciens de service désignés par la gamme d'appareils électroménagers JennAir® sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.
- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Références aux revendeurs JennAir® locaux.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.

### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à JennAir Canada en soumettant toute question ou tout problème à :

JennAir Appliances  
Customer eXperience Centre  
200 – 6750 Century Ave.  
Mississauga (Ontario) L5N 0B7

Veillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

# ASSISTANCE

## ACCESSOIRES

Pour commander des accessoires, composer le **1 800 JENNAIR (1 800 536-6247)** et demander le numéro de pièce approprié ci-dessous ou contacter votre marchand autorisé JennAir. Au Canada, composer le **1 800 536-6247**.

**Filtre à eau de rechange :**

Pour les É.-U. et le Canada, no de pièce EDR3RXD1

Filtre à air du réfrigérateur : W10311524



# FEUILLES DE DONNÉES SUR LA PERFORMANCE

SYSTÈME DE FILTRATION DE L'EAU  
 MODÈLE P1WB2/P1RFWB2 CAPACITÉ 200 GALLONS (757 LITRES)  
 MODÈLE P1WB2L/P1RFWB2L CAPACITÉ 200 GALLONS (757 LITRES)



Systeme testé et homologué par NSF International en vertu des normes NSF/ANSI 42, 53 et 401 pour la réduction de contaminants spécifiés sur la fiche de données de performance.

Ce produit a été testé selon les normes 42, 53 et 401 NSF/ANSI pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau qui quitte le système, comme spécifié dans les normes ANSI/NSF 42, 53 et 401.

Réduction concentration produits de désinfection	Concentration dans l'eau à traiter	Concentration maximale en eau permise pour le produit	Réduction de concentration % moy.
Chlore goût/odeur	2,0 mg/L ± 10 %	Réduction de ≥50 %	>97,5 %
Particules (classe I*)	Au moins 10 000 particules/mL	Réduction de ≥85 %	99,2 %
Réduction des contaminants	Concentration dans l'eau à traiter	Limite permise de concentration du produit dans l'eau	Réduction de concentration % moy.
Plomb*** : à pH 6,5/à pH 8,5	0,150 mg/L ± 10 %	0,010 mg/L	>99,3 %/>99,3 %
Mercure : à pH 6,5/à pH 8,5	0,006 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	> 96,4 %/90,8 %
Amiante	107 à 108 fibres/L <sup>††</sup>	99 %	99 %
Kystes <sup>†</sup>	50 000/L min.	99,95 %	> 99,99 %
Turbidité	11 NTU ± 10 %	0,5 NTU	>99,1 %
Alchor	0,040 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	97,6 %
Atrazine	0,009 mg/L ± 10 %	0,003 mg/L	94,5 %
Benzène	0,015 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L	96,6 %
Carbofurane	0,080 mg/L ± 10 %	0,040 mg/L	91,1 %
Chlorobenzène	2,000 mg/L ± 10 %	0,100 mg/L	99 %
Endrin	0,006 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	96,6 %
Éthylbenzène	2,100 mg/L ± 10 %	0,700 mg/L	99,9 %
Lindane	0,002 mg/L ± 10 %	0,000 2 mg/L	99 %
MTBE	MTBE 0,015 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L	90,6 %
O-dichlorobenzène	1,800 mg/L ± 10 %	0,600 mg/L	99,9 %
Tétrachloroéthène	0,015 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L	96,4 %
Toxaphène	0,015 mg/L ± 10 %	0,003 mg/L	>93,7 %

## FEUILLES DE DONNÉES SUR LA PERFORMANCE (SUITE)

TTHM	0,045 mg/L ± 10 %	0,080 mg/L	99,5 %
Styrène	2,000 mg/L ± 10 %	0,100 mg/L	99,9 %
COV	0,300 mg/L ± 10 %	0,015 mg/L	99,7 %
Aténolol	200 ± 20 %	30 ng/L	95,7 %
Triméthoprim	140 ± 20 %	20 ng/L	96,1 %
Linuron	140 ± 20 %	20 ng/L	96,3 %
Estrone	140 ± 20 %	20 ng/L	90,6 %
Nonylphénol	1400 ± 20 %	200 ng/L	93,7 %

Paramètres de tests : pH = 7,5 ± 0,5 à moins d'indications contraires. Débit = 0,5 gpm (1,89 Lpm). Pression = 60 lb/po<sup>2</sup> (413,7 kPa). Temps. = 20 °C à 22 °C (68 °F à 71,6 °F). Capacité de service nominale = 200 gallons (757 litres).

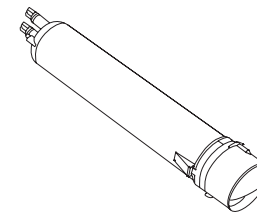
Les composés certifiés en vertu de la norme NSF 401 sont considérés comme appartenant à la catégorie des « composés émergents/contaminants secondaires ». Les composés émergents/contaminants secondaires sont des composés qui ont été détectés à de faibles concentrations dans des sources d'approvisionnement en eau potable. Même s'ils n'apparaissent qu'à de faibles concentrations, ces composés peuvent influencer la perception et le niveau d'acceptation de la qualité de l'eau de consommation par le public.

# FEUILLES DE DONNÉES SUR LA PERFORMANCE

- Il est important que les critères de fonctionnement, d'entretien et de remplacement du filtre soient respectés pour que le produit donne le rendement annoncé. Des dommages à la propriété peuvent se produire lorsque les instructions ne sont pas toutes respectées.
- La cartouche jetable doit être changée au moins tous les 6 mois.
- Utiliser le filtre de remplacement P1RFWB2L, no de pièce EDR3RXD1/EDR3RXD1B. Prix suggéré au détail en 2015 de 49,99 \$ US/54,95 \$ CAN. Les prix sont indiqués sous réserve de modification.
- Le système de contrôle du filtre mesure la quantité d'eau qui passe par le filtre et indique quand remplacer le filtre. Pour savoir comment vérifier l'état du filtre, consulter « Utiliser les commandes » ou « Système de filtration d'eau » dans les instructions d'utilisation ou le guide d'utilisation.
- Après avoir remplacé le filtre à eau, purger le système d'eau. Voir le point « Distributeurs d'eau et de glaçons » de la section « Distributeur d'eau » des instructions d'utilisation ou du guide d'utilisation.
- Ces contaminants ne sont pas nécessairement présents dans l'approvisionnement d'eau. Même si le test a été effectué dans des conditions de laboratoires standard, le rendement réel peut varier.
- Le produit doit être utilisé pour l'eau froide seulement.
- Le circuit d'eau doit être installé conformément aux lois et règlements locaux et à ceux de l'État concerné.
- Ne pas utiliser ce produit pour filtrer une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat en amont ou en aval du système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés pour une eau désinfectée susceptible de contenir des kystes filtrables. Étab. EPA no 082047 – TWN-001
- Consulter la section « Garantie » (dans les instructions d'utilisation ou le guide d'utilisation) pour connaître la garantie limitée, le nom et le numéro de téléphone du fabricant.

## Directives d'application/paramètres d'approvisionnement en eau

Source d'eau	Pression d'eau
Pression d'eau	30 à 120 lb/po <sup>2</sup> (207 à 827 kPa)
Température de l'eau	0,6 °C à 37,8 °C (33 °F à 100 °F)
Débit nominal	0,5 gal/m (1,89 Lpm) à 60 lb/po <sup>2</sup> (413,7 kPa)



\*Classe I – taille des particules : >0,5 à <1 µm

\*\*\*Conforme aux exigences de réduction du plomb de la norme NSF/ANSI Standard 53 (testé par Pace Analytical Services, Inc.)

† Sur la base de la filtration de kystes de *Cryptosporidium parvum*

†† Exigence de test : au moins 100 000 particules/mL (poussière de test fine AC)

©NSF est une marque déposée de NSF International.

# GARANTIE LIMITÉE DES APPAREILS DE RÉFRIGÉRATION JENNAIR®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre d'eXpérience de la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéros de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

## IF YOU NEED SERVICE:

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Prenez quelques minutes pour parcourir la section Dépannage ou Résolution de problèmes du guide d'utilisation et d'entretien, scannez le code QR ci-contre avec votre téléphone intelligent pour accéder à des ressources supplémentaires, ou rendez-vous sur le site <https://jennair.custhelp.com>.
2. Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés JennAir. Aux É.-U. et au Canada, dirigez toutes vos demandes de service sous garantie au

**Centre d'eXpérience de la clientèle JennAir  
1-800-JENNAIR (1-800-536-6247).**

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand JennAir autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

## GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

### CE QUI EST COUVERT

#### GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE)

Pendant deux ans à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque JennAir de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada, LP (ci-après désignées "JennAir") décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'oeuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

#### GARANTIE LIMITÉE DE LA TROISIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT SUR LA DOUBLURE DE LA CAVITÉ ET SUR LE SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION SCELLÉ

De la troisième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat initiale, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque JennAir paiera pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine et la main-d'oeuvre concernant les composants suivants pour corriger les défauts non esthétiques de matériau ou de fabrication de ladite pièce qui empêchent le réfrigérateur de fonctionner et qui étaient déjà présents lorsque ce gros appareil ménager a été acheté :

- Doublure de la cavité du réfrigérateur/congélateur si la pièce se fissure en raison d'un vice de matériau ou de fabrication.
- Système de réfrigération scellé (y compris le compresseur, l'évaporateur, le condenseur, le séchoir et les conduits de connexion).

#### GARANTIE LIMITÉE DE LA SIXIÈME À LA DIXIÈME ANNÉE (SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION SCELLÉ UNIQUEMENT - MAIN-D'OEUVRE NON COMPRISE)

De la sixième à la dixième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque JennAir paiera pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication sur le système de réfrigération scellé qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté pour les pièces suivantes : compresseur, évaporateur, condenseur, sècheuse et conduits de connexion.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par JennAir. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Usage commercial, non résidentiel ou par plusieurs familles, ou non-respect des instructions de l'utilisateur, de l'opérateur ou des instructions d'installation.
2. Visite d'instruction à domicile pour montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil.
3. Visites de service pour rectifier une installation ou un entretien fautifs du produit, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou la rectification de l'installation électrique ou de la plomberie du domicile (ex : câblage électrique, fusibles ou tuyaux d'arrivée d'eau du domicile).
4. Pièces consommables (ex : ampoules, batteries, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, etc.).
5. Défauts ou dommage résultant de l'utilisation de pièces ou accessoires JennAir non authentiques.
6. Dommages causés par : accident, mésusage, abus, incendie, inondations, catastrophe naturelle ou l'utilisation de produits non approuvés par JennAir.
7. Réparations aux pièces ou systèmes dans le but de rectifier un dommage ou des défauts résultant d'une réparation, altération ou modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage subi par le fini de l'appareil ménager, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à JennAir dans les 30 jours suivant la date d'achat.
9. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs incluant des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques (exemples non exhaustifs).
10. Perte d'aliments ou de médicaments due à la défaillance du produit.
11. Enlèvement ou livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à l'intérieur du domicile.
12. Frais de déplacement et de transport pour le dépannage/la réparation dans une région éloignée où une compagnie de service JennAir autorisée n'est pas disponible.
13. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de dispositifs préinstallés (ex : garnitures, panneaux décoratifs, plancher, meubles, îlots de cuisine, plans de travail, panneaux de gypse, etc.) qui entravent le dépannage, le retrait ou le remplacement du produit.
14. Service et pièces pour des appareils dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.

**Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.**

---

#### **CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES**

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

#### **EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE**

JennAir décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à JennAir ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

---

#### **LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS**

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. JENNAIR N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

04/14

# NOTES

# NOTES

